

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. MARTON ERNO

המסד העורר הראשון
ד"ר א. מרטון ז"ל

עיתון יומי כללי מכלול כשרה הרוגרי
העורכה ד"ר נ. מרטון
העורך האחראי ד"ר ש.
המורה: מורה חדש בע"מ ח"א הננו 11

XLVII. EVFOLYAM
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO
Kiadó: Mizrách Chádás Ltd., Tel-Aviv.
Háneveg 11. — POB. 831
Telefon: 30011.

SZIRIAI SZABOTÓRÓKET tartóztattak le Jordániában

Harcba bocsátkoztak a határőrökkel s egyikük megsebesült

Amman, (Reuter). — Az El Manar, Ammanban megjelenő lap közli három ember fényképét, amelyekről a jordániai hadsereg szóvivője azt állítja, hogy Szíriából küldték át őket Jordániába, hogy szabotázsakciókat hajtsanak végre. A lap közli a nevüket is, de azt

nem, hogy melyik szíriai városból valók. A jordániai hadsereg szóvivője csütörtökön közölte, hogy elfogtak négy szabotőröt, akik Szíriából jöttek át és tűzharcba bocsátkoztak a jordániai határőrséggel. A hivatalos jelentés szerint az egyik szabotőr súlyosan megsebesült és kórházba szállították. Az El Manar élesen támadja a szíriai kormányt, amelyet azzal vádol, hogy szabotázsakciókat készít elő Jordánia ellen. Ezzel szemben a szíriai kormány hivatalos nyilatkozatban azzal vádolta Jordániát, hogy meg erősítette határait és csapatokat vont össze a szíriai határ mentén.

Sukeiri

Damaszkuszban

Damaszkusz (IM). — Achmed Sukeiri, a palesztinai felszabadító szervezet vezetője Damaszkuszba érkezett, ahol tárgyalásokat folytat a szíriai kormány vezetőivel. A tárgyalásokról még nem szivárgott ki semmi.

Koszigin: Nincs lehetőség „taskenti szellemü” béketárgyalásokra Izrael és az arabok között

Chejkál feltűnést keltő cikke Jordánia kiméleséről — Husszein támadja a kommandócsapatok tevékenységét — „Az arab államoknak nincs elég repülőgéjük Jordánia megvédésére”

A Párizsban tartózkodó Alexej Koszigin szovjet miniszterelnök a külföldi újságírók által tiszteletére adott tegnapi tárgyalások létrehozására az arab államok és Izrael között. „Ehhez szükség volna arra, hogy mindkét fél tárgyalni akarjon” — mondotta Koszigin, akinek párizsi látogatásával kapcsolatban tartják magukat a hírek, hogy a közelkeleti válságról is megbeszélést folytat De Gaullel, a francia elnök kezdeményezésére. A közelkeleti térségben egyébként enyhülés állott be. Nasszer hivatalosa, az El Ahrám, felszólította az arab államokat, hogy hagyják nyugton Jordániát, Husszein pedig éles beszédben tiltakozott az ellen, hogy Izraelben tevékenykedő kommandócsapatok jordániai területet használjanak és ezzel Jordániára hárítsák akcióikért a felelősséget.

Kairó (IFP, Reuter). — Az Egyiptom és Jordánia közötti kapcsolatok esetleges

Kedvező fordulat Wilson és Smith tárgyalásaiban

London (Reuter, IFP, UPI). Harold Wilson angol miniszterelnök és Ian Smith, Rhodesia miniszterelnöke, csütörtök óta folytatják tárgyalásaikat „valahol a tengeren”, a Tiger nevű angol hadihajó fedélzetén. Ugy Londonban, mint Salisburyban olyan hírek keringenek, hogy közeledés jött létre a két államfő között a rhodesiai válság megoldására. Ian Smith tegnap este rádióközölte kormányának tagjaival, hogy legyenek készenlétben, mert minisztertanácsot akar összehívni, kész éjjel azonban lemondta ezt az ülést, amiből arra következtetnek, hogy a tárgyalások kedvező mederben folynak.

SÁJ ÁGNON HOLNAP UTAZIK

Sáj Ágnon, a neves izraeli író, holnap reggel 8 óra 40 perckor indul a luddi repülőtérrel Stockholmba, hogy ott átvegye a Nobel irodalmi díj neki odaítélt felét. A repülőtéren Zalmán Arán közoktatási miniszter, Sázár államelnök személyi képviselője, továbbá az izraeli írók szövetségének vezetősége és közéleti személyiségek búcsúztatják az agg író. A díjkiosztás szombatra, december 10-ikére van kitűzve. Ágnon, mint ismeretes, csak akkor határozta el magát az utazásra, amikor biztosították, hogy a díjkiosztási szertartás a szombat kimenetelétől függetlenül folyik le.

Csatlakozott már „A héber könyv barátai” klubhoz?

Ha nem, igyekezzék, vágja ki és küldje be az Uj Kelet dec. 2-iki, pénteki számának mellékletében, a 7-ik oldalon megjelenő szelvényt.

ÉRTEKES DIJAK

mindazoknak, akik belépnek a klubba.

A helyek száma korlátozott.

Aki előbb jön, nyer!

mális keretek között kell folytania a politikai és társadalmi küzdelemnek”.

Chejkál hosszasan ismerteti a Jordániával kapcsolatos ellentétes felfogásokat az arab világban és ennek során azt is elárulta, hogy a szuezi hadjárat idején Husszein telefonon felajánlotta a jordániai hadsereg beavatkozását Egyiptom oldalán, de Nasszer ezt elutasította azzal, hogy az arab érdekek megkövetelik, hogy Egyiptom egyedül álljon helyt a háborúban.

Chejkál azzal magyarázza felfogását, hogy

Jordániának van a leghosszabb határa Izraellel, és ennek a határnak stratégiai szempontból elsőrendű fontossága van, mivel onnan lehet Izraelt tüzérségi támadással kettészakítani.

Helyesebb volna tehát, ha az arabok megbeszéléseik és az együttműködés terepül használnák fel Jordániát, semmint, hogy harcukra változtassák. Bárminők is legyenek az ellentétek Jordánia és a

többi arab állam között, Jordániát mégis a front első vonalának kell felhasználni Izrael ellen.

Amman (IFP, IM). — Husszein király rádióbeszédében, amelyet a jordán néphez és az egész arab világhoz intézett, tiltakozott az ellen, hogy arab kommandócsapatok Jordánián keresztül hatoljanak Izraelbe, hogy ott szabotázsakciókat hajtsanak végre. „Ezek a bandák meg-

rongálnak néhány autót, vagy vonatot, miután titokban Jordániából hatoltak be Izraelbe,

ezután pedig elmenekülnek és Jordániára hárítják a következményeket, ürügyet szolgáltatva az ellenségnek arra, hogy támadást intézzen Jordánia ellen”. Husszein élesen támadott néhány arab államot, amelyek „ugyanolyan célért küzdelegnek” (Folytatás a 8. oldalon)

Gyenge színvonalú mérkőzés

Izrael—Lengyelország 0:0

A lengyel válogatott az európai nivón alul játszott

Mintegy 17 ezer főnyi nézőközönség jelenlétében játszott tegnap az izraeli válogatott, amelyet a szombat szentsége miatt, ezúttal válogatott keretnek hívtak, első ízben otthon május óta és igen hosszú idő óta ez volt az első alkalom, hogy a válogatott nem kapott ki. Ez azonban nem az izraeli fiúk jó játéka, hanem inkább a lengyelek gyenge formájának köszönhető. A vendégek, akik ebben az évben nyolc vereség és négy döntetlen mellett csak a gyenge luxemburgi válogatottat tudták legyőzni — erősen az európai nivó alatt játszottak, de még így is jobbaktak az izraeli tizenegynél.

Az izraeli csapat — főleg a második félidőben — lelkesen játszott és ezzel bizonyos mértékben ki is egyenlített

a lengyelek technikai fölényét. Az izraeli csapatnak nem voltak kiemelkedő játékosai, de Primo, Belo, Rosenthal és Young játéka valamivel jobb volt a többinél. A legnagyobb csalódást a balösszekötő posztján játszó „Simele” Kohén okozta, aki több alkalommal biztos gólhelyzeteket hagyott ki.

A lengyelek részéről a jobb-szélső és a jobbáttvéd mutatnak tetszetős játékot, de a legkiemelkedőbb játékos az egész mezőnyben a lengyel kapus, Kornek volt, aki macskaugyességgel védett igen nehéz labdákat.

A mérkőzés mezőnyjátékkal kezdődik, némi lengyel fölényvel. A 6. percben veszélyes támadás fejlődik ki, amikor Galecska Sadeknek ad be, de a lengyel középcsatár kézzel érinti a labdát és oda a jó helyzet. Két perccel később ugyanez a játékos 25 méterről lapos lövést küld, amely a bal kapufáról pattan vissza. Rögtön ezután Michaeli Migá lábára vetődve véd.

A 15. percben „Simele” Kohén távoli lövése a kapus kezében köt ki, majd a következő percben 20 méteres büntető az izraeli csapat ellen: Sadek áll a labdának, amely a kapufáról pattan vissza és végül Galecska Michaeli kezébe lő.

A 18. percben Borba győnyörű beadását a középcsatár (Folytatása a 7-ik oldalon)

Időjárás

A péntekre virradó éjjel heves esőzések voltak Askelon vidékén és délen, ahol a mezőgazdálkodás nagy örömet okozott a csapadék, amely Askelon vidékén 2—10 millimétert ért el. Szombaton az egész országban száraz és délfelé meleg időjárás uralkodott. Mára helyenként borús, de különben változatlan időjárást jósol a meteorológiai intézet. Várható maximális hőmérsékletek: Cfat 14, Náharia 23, Haifa 21, Tel-Aviv és Ludd 23, Jeruzsálem 16, Beér-Séva 23 és Ejlát 25 fok.

Megkönnyebbülés világszerte

U Tantot újabb öt évre az UNO főtitkárává választották

Igétet kapott az UNO pénzügyi helyzetének rendezésére — A vietnami béke lehetőségére is célzott beszédében

New-York (Reuter). — Az UNO vezetésének válságában pénteken bekövetkezett a kedvező fordulat, amikor U Tant UNO-főtitkár, eleget téve a rábeszéléseknek, további öt évre vállalta a főtitkári tisztség betöltését és megválasztását előbb a Biztonsági Tanács, majd az UNO közgyűlése is jóváhagyta. A Biztonsági Tanácsban egyhangúlag ment keresztül a határozat, amely szerint U Tant 1971 december 31-ig az UNO főtitkára lesz és a közgyűlésen is imponáló módon nyilatkozott meg a bizalom, amely a tagállamok részéről a burmai származású főtitkárát övezi. Jelen volt az UNO 121 tagállamának valamennyi képviselője és U Tant mellett 120 delegátus szavazott, míg egy szavazat érvénytelen volt.

A főtitkár körüli válság rendezése azt a reményt ébreszti, hogy az UNO pénzügyi nehézségeire is megoldást találunk. Jóllehet diplomáciai körök szerint a lét probléma között nincs összefüggés, U Tant kijelentette a közgyűlésen, hogy biztató jelek alapján remélhető lehet a nemzetközi szervezet anyagi helyzetének jelentős javulását a közeljövőben. U Tant arra az ígéretre célzott beszédében, amelyet

a Szovjetuniótól és Franciaországtól kapott arra vonatkozólag, hogy jelentős önkéntes adománnyal fogják megkönnyíteni az UNO helyzetét. Ez a két nagyhatalom eddig nem járult hozzá az UNO nemzetközi haderejének költségeihez. A megválasztása után tartott beszédében U Tant azt is mondotta, hogy a béke problémája éppen úgy foglalkoztatja, mint azelőtt és bizonyos értelemben az

● Helou libanoni elnök elfogadta El Jafi miniszterelnök lemondását és Rásid el Kárame volt miniszterelnököt bízta meg kormányalakítással.

UNO jelenlegi közgyűlésén folyó eseményeket előrehaladásnak tekinti ebből a szempontból. „Személyi megbeszéléseim során meggyőződtem arról, hogy őszinte akarat nyilatkozik meg mindenkit kielégítő egyezmény létrehozására”.

U Tantnak ezt a kijelentését a vietnami háborúra vonatkoztatták, amelyben karácsonykor és újév napján fegyverszünet lesz és a főtitkár már kifejezte abbéli reményét, hogy azután a vietnami kérdés a tárgyalásztalra kerülhet.

U Tant újbóli megválasztását nagy megkönnyebbüléssel fogadták az egész világon. Washingtonban rámu-

tattak arra, hogy az amerikai kormány nem takarékoskodott az erőfeszítéssel, hogy a főtitkár tisztségének további betöltésére rávegye. Londonban az angol kormány hivatalos jelentést adott ki, melegen üdvözölve U Tant főtitkárát újlágos megválasztása alkalmával.

Kiesinger: Pénzügyi kérdések és a francia-német barátság a legsürgősebb feladatunk

A keresztény-demokratáknak 10, a szociál-demokratáknak 9 miniszterük van az új kormányban

Bonn (Reuter). — Kurt Georg Kiesinger, az új nyugat-német kancellár, tegnap átvette hivatalát és kijelentette, hogy mindenképp az ország pénzügyi kérdéseivel, valamint a Franciaországgal való kapcsolatok megjavításával kíván foglalkozni. A 62 éves keresztény-demokrata politikus, aki a második világháború utáni Nyugat-Németország harmadik kancellárja lett, széles parlamenti többségre támaszkodó koalíció élén kormányoz. A keresztény-demokratáknak és a szociáldemokratáknak együtt 447 képviselőjük van, szemben az ellenzék Szabad Német Párt 49 mandátumával.

Willy Brandt helyettes kancellár, aki a külügyi tárcát is átveszi, tegnap látogatást tett a külügyminisztériumban, amelynek vezetését hét-főn veszi át. Dr. Gerhard Schröder, az eddigi külügyminiszter, a hadügyi tárcát veszi át és nem lesz könnyű dolga a bizalmi válság megoldásával, mely a német hadsereg magasrangú tisztjei között mutatkozik. A keresztény-demokratáknak 10, a szociáldemokratáknak 9 miniszterük van a kormányban. A szociáldemokrata párt miniszterei: Willy Brandt külügy, Herbert Wehner, általában német ügyek (egyesítés), Karl Witter, gazdasági ügyek, Gustav Heinemann, igazságügy, Georg Leber, közlekedés, Lauritz Lauretzen lakásépítés, Kaethe Strobel egészségügy, Hans-Jürgen Wischnev-

sky fejlesztési segély, és végül a pártvezető Karl Schmid, Bundesrat ügyek. A keresztény-demokraták miniszterei: Kiesinger kancellár, Franz Josef Strauss, pénzügy, Paul Lücke belügy, Gerhard Schröder, hadügy, Kurt Schmücker, állami javak, Bruno Heck család és ifjúsági ügyek, Hermann Höcherl, mezőgazdaság, Gerhard Stoltenberg tudományos fejlődés, Kai-Uwe von Hassel, volt hadügyminiszter, a menekültügyi tárcát kapta, és végül Werner Dollinger lett a postaügyi miniszter.

Bonn (Reuter). — Az Arab Liga tegnap üdvözlét küldte dr. Kiesingernek megválasztása alkalmával, és azt a reményt fejezte ki, hogy megjavítja a kapcsolatot az arab államok és Németország között. Chamid Azám, az Arab Liga bonni megbízottja, kijelentette az újságíróknak, hogy Nyugat-Németország fordulatot idézhet elő a kapcsolatokban, ha nyílt tárgyalásokat kezd.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy imádott férjemet, apánkat, testvérünket, sógorunkat

dr. MERKHAMMER IMRE JICNHAK
VEGYÉSZMÉRNÖKÖT
Szatmár — Kirját Bialik

folyó hó 2-án csendben eltemettük.

Gyászolják:

felesége: Klári, fiai: Gabi, Laci, testvérei: Dezső, Aladár, Rózi, Jolán és kiterjedt rokonsága.

Kennedy szenátor Tel Kácirban járt

Elutaszásokor adta első izraeli nyilatkozatát — Izraelből Rómába repült Kennedy — Tunney képviselő helyreigazította ellenséges nyilatkozatát

Edward Kennedy szenátor, az elhunyt Kennedy elnök 35 éves öccse, rövid és zsúfolt műsorú izraeli látogatás után, pénteken Rómába repült, miután befejezte közelkeleti körútját. A szenátor, akit csinos, szőke felesége, Joan, továbbá John Tunney kaliforniai képviselő és annak neje kísért, röviddel repülőgépeinek indulása előtt a hadsereg helikopterén érkezett a ludi repülőtérre és ekkor adta első sajtónyilatkozatát.

„Meg vagyok győződve róla, hogy ennek az országnak lakosai szilárdan el vannak köelve a tartós közelkeleti béke elérésére és az én hazám kormányának ugyanaz a célja.

Ugy hiszem, hogy a Közelkelet valamennyi lakosának jóakarata és közös, szüntelen erőfeszítése által el lehet érni a kívánt békét” — jelentette ki Kennedy.

Kennedy ismertette rövid izraeli látogatásának főbb pontjait és nyilván még a hadsereg vendégeként tett gálili repülőútjának benyomása alatt állt, amelyről egyenesen a repülőtérre érkezett. Dávid Elázár tábornok, az északi körzet parancsnoka kíséretében elrepült a Kineret és az északi határvidek fölött és magyarázatot kapott a biztonsági problémákról, majd látogatást tett egy kibucban. „Találkoztam azokkal az izraeli fiatalokkal, akik a határon élnek, körúton láttam az itt folyó óriási fejlődés bizonyítékait, a zöldellő földeket, a párdészeket, a halastavakat” — mondotta Kennedy.

Amikor az újságírók megkérdezték, úgy hiszi-e, hogy Izrael a Közelkelet integráris része és létrehozható a béke a szomszéd államokkal, Kennedy szenátor elhunyt bátyját, az elnököt idézte, aki szeretett régi mesékkel példálózni. Az elhunyt John Kennedy egy hasonló alkalommal idézte a régi mesét a kertészről, akit megkérdezték, miért siet egy fának az ültetésével, amikor ügyis egy évezredig tart, amíg ez a fa teljesen kifejlődik, miért nem hagyja az ültetést másnapra. A kertész válasza ez volt: Ma kell elültetni a fát, hogy gyermekeinknél előbb élvezhessék gyümölcsét. — Ugyanígy Izraelben és Izrael valamennyi barátja által már ma meg kell tenni minden erőfeszítést, hogy a béke minél előbb eljőjön — mondotta Ted Kennedy.

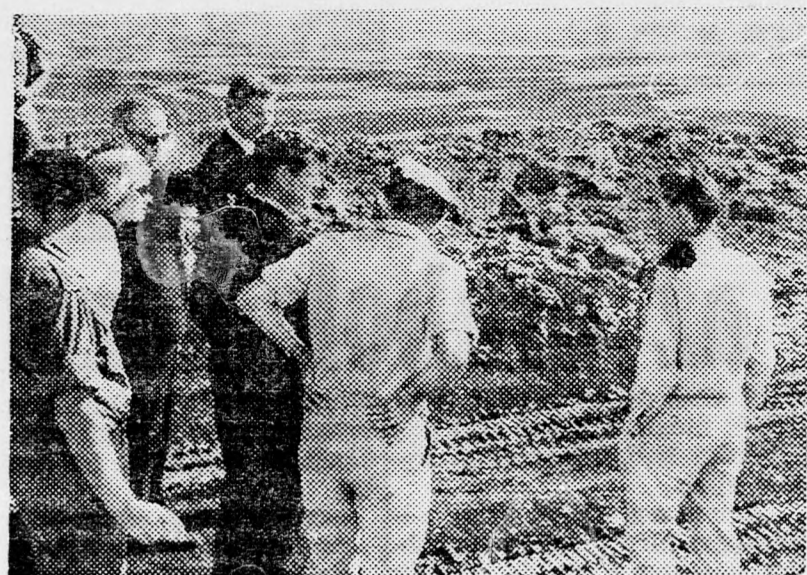
Slomo Argov, aki a szenátort körútnál kísérte, elmondta, hogy Kennedy látni akarta az ország északi határvidekét.

Felkereste Almágot, ahol magyarázatot kapott a szíriai határ problémáiról (lásd képünket). Ezután helikopterén végigrepült az országos vízvezeték fölött, sokat kérdezett és bebizonyította, hogy igen jól van informálva. A szenátor és kíséretől felkeresték Cemácho, majd onnan autót Tel-Kácirba mentek, ahol a kibuc ebédvendége volt és nagy érdeklődéssel hallgatta a kibucagok beszámolóját életükről. Végül

Kennedy a kibuc fedezékéből távcsővel figyelte a szíriai Tuafik hadállást, amely gyakran tüzelt erre a kibucra. Először érdeklődött a Jordán-források elvezetésére vonatkozó arab tervek iránt is.

John Tunney képviselő a repülőtéri sajtóértekezleten helyreigazította Jordániában adott nyilatkozatát, amelyet

egy amerikai újságíróknak adott. A képviselő azt mondta, hogy félreértették és nem mondta, hogy javasolni fogja Izrael segítségének megszüntetését, vagy csökkentését. Ezzel szemben megismételte, hogy



KENNEDY AZ ALMAGORI SZIKLAKON
— Helyszíni magyarázat a szíriai határ problémáiról

helyesli a Biztonsági Tanács határozatát a Jordánia elleni támadás ügyében és osztja Arthur Goldberg amerikai delegátus véleményét.

Madrid (UPI). Edward Kennedy nem tudta megvalósítani azt a tervét, hogy közelkeleti és északafrikai körútnál Marokkóban fejez-

ze be és találkozzék II. Haszan királlyal. Amikor Kennedy Luddról Rómán keresztül Madridba érkezett, várta ugyan a marokkói király által odaküldött repülőgép és az el is indult vele Rabatba. Nem sokkal ezután azonban

— Az államelnök Kfár Chábában. Zalmán Sázár államelnök csütörtökön este részt vett a chábádi chászi-dok falvában. Kfár Chábában az évről-évre ismétlődő „felszabadulási ünnepségen” rabbi Snéur Zalmánnak az orosz cár börtönéből való kiszabadulása 168-ik évfordulóján.

* Csárdáskirálynő, Marica grófnő, Sybill, Karády, Jávor, Lajos cigány, operák, operettek, kabarék, cigány- és tánclemezek óriási választékban. Allenby könyvtár, T. A., Allenby tizenegy.

— Mordecháj Oren könyve megjelenik Prágában. — A csehszlovák katonai könyvkiadó vállalat levélben értesítette a napokban Mordecháj Oren, a Mápám egyik vezetője, aki az ötvenes években hosszú ideig fogoly volt a prágai börtönben, hogy le kívánja fordítani Mordecháj Oren autobiografikus művét, amelynek címe: „A prágai fogoly jegyzetei”. Az Al Hámismár értesülése szerint, Mordecháj Oren beleegyezését adta a fordításához. Mint emlékeztető, Oren 1951-ben történt letartóztatása után 12 évvel, 1963-ban rehabilitálta a csehszlovák köztársaság legfelsőbb bírósága és ennek nyomán anyagi jóvátevést is kapott.

* Nézze meg nyolc kiralatunkat, tele a legjobb képességekkel és lemezekkel. „Hadash”, T.A., Nesz-Cionau. 4.

A jeridára készülő fiatalok nem ismerik a diaszpóra veszélyeit

Az újságíró szövetség elnökének intő szavai — Közgylölest tart a jeruzsálemi újságíró-szakszervezet

Jeruzsálem, (Az Új Kelet tudósítójától). — A közel 200 főnyi jeruzsálemi újságírószövetség közgyűlése csütörtökön nyitott meg a sajtóklubban. Arje Cimuki, a jeruzsálemi újságírószövetség elnöke, ismertette jelentésében a küzdelmet, amit a hét folyamán a szövetség tagjai érdekében a lapkiadók és a Kol Jiszráellel folytatott. Cimuki rámutatott arra, hogy a kormány gazdasági lassítási tervének káros hatása érezhető a napilapoknál is. Már a szövetség elhatározta, hogy tagjai jogainak védelmére érdekében a leghatározottabban fog fellépni. Micháél Aszáf, az országos újságírószövetség elnöke, aki a közgyűlésen szintén beszédet tartott, az ország társadalmának ideológiai válságáról emlékeztetett meg. Aszáf rámutatott arra, hogy a sajtónak mily nagy szerepe lehetne az utóbbi években

csökkent közéleti morál megújításában és különösen a fiatal izraeli nemzedék ideológiai nevelésében. Sulyos mulasztások terhelnek ezen a téren valamennyiünket — mondta. A fiatalok körében mutatkozó kiváncsi szándék gazdasági okain kívül jelentős szerepet játszik az is, hogy a fiatalok nincsenek tisztában a diaszpórai zsidó élet törvényszerűjeivel. Ezeknek a fiataloknak nincsen történelmi tudatuk, mert az iskola és a sajtó elmulasztotta ezt megadni nekik és nem tudják, hogy ami Európában történt, az megismétlődhet.

A héten is folytatódó közgyűlés harmas elnöksége tagjaira választották Salom Ben Chorin (Jediot Chádásot), dr. Márton Lajos (Kol Jiszráel) és Joszef Goel (Jerusalem Post) munkatársakat.

HIREK

ELOFIZETESI DIJ: HAVONTA 9.— II. Tel-Aviv, POB. 831. Postabank: 444. HAIFA: Grünberger, Shapira 13., tel. 62453. Telefon éjjel: 527010. JERUZSALEM: Landau Erdős Javec 7. Tel. 26046.

— Az államelnök Kfár Chábában. Zalmán Sázár államelnök csütörtökön este részt vett a chábádi chászi-dok falvában. Kfár Chábában az évről-évre ismétlődő „felszabadulási ünnepségen” rabbi Snéur Zalmánnak az orosz cár börtönéből való kiszabadulása 168-ik évfordulóján.

* Csárdáskirálynő, Marica grófnő, Sybill, Karády, Jávor, Lajos cigány, operák, operettek, kabarék, cigány- és tánclemezek óriási választékban. Allenby könyvtár, T. A., Allenby tizenegy.

— Mordecháj Oren könyve megjelenik Prágában. — A csehszlovák katonai könyvkiadó vállalat levélben értesítette a napokban Mordecháj Oren, a Mápám egyik vezetője, aki az ötvenes években hosszú ideig fogoly volt a prágai börtönben, hogy le kívánja fordítani Mordecháj Oren autobiografikus művét, amelynek címe: „A prágai fogoly jegyzetei”. Az Al Hámismár értesülése szerint, Mordecháj Oren beleegyezését adta a fordításához. Mint emlékeztető, Oren 1951-ben történt letartóztatása után 12 évvel, 1963-ban rehabilitálta a csehszlovák köztársaság legfelsőbb bírósága és ennek nyomán anyagi jóvátevést is kapott.

* Nézze meg nyolc kiralatunkat, tele a legjobb képességekkel és lemezekkel. „Hadash”, T.A., Nesz-Cionau. 4.

WIZO — Natanja

December 5-én, hétfőn este 8 órakor **TEA EST.** Házikészítők fánk, belesütött nyemcsenyőmakkal. A „Liszt rapszódia” c. magyar film vetítése. Beléptől 1.— font. Mindenkit szívesen látunk. Vasárnap délután 2 órakor indulunk a szemlériumra

— Jókora akadt el a lift. — A haifai tűzoltókat csütörtök éjjel kihívták a Herzl utcai „Kereskedő Háza”, ahol elakadt a lift és benne rekedt egy fiatalember. A suhanat, aki nem tudott magyarázatot adni, mit keresett éjszaka a liftben, átadták a rendőrségnek és egyben letartóztatták a környéken ólalkodó két barátját is, akikről kiderült, hogy ők hívták segítségül a tűzoltókat. A rendőrségnek alapos gyanúja van, hogy betörésre készültek — amit a lift elakadása húsított meg.

— „Az óriási árnyék” ösbemutatója. A Mágén Dávid Ádom javára rendezett díszelőadáson mutatták be pénteken a tel-avivi Ben Jehuda moziban a „United Artists” amerikai társaság filmjét, amely az elhunyt David Marcus ezredes életét és az izraeli függetlenségi háború alatti tragikus halálát mutatja be. A filmben Kirk Douglas játssza a főszerepet, mellette Senta Berger, Chájim Topol, Yul Brynner, Frank Sinatra és izraeli színészek hosszú sora lép fel.

— Blake még mindig Londonban van? A Scotland Yard kémelhárító osztályának szóvivője kijelentette, hogy George Blake, az angol kém, akinek sikerült megszöknie egy londoni börtönből, talán még mindig London körzetében tartózkodik. Mindehaddig nem találtak semmiféle bizonyítékot arra, hogy George Blake Kelet-Berlinbe érkezett volna, amint azt nemrég híresztelték. Másrészt az sem biztos, hogy Blake nem menekült külföldre.

— Askelon kölcsonit kap a belügyminisztériumtól. — J. Vardinon, a déli körzet kormánybizottja közölte Askelon városával, hogy a belügyminisztérium 520 ezer font összegű hosszulejárátú kölcsonit folyósít a városnak, az 1966/67 évi költségvetés hiányának fedezésére. Ezzel egyidőben felvesztették a város pénzügyi bizottságának elnökét, Avraham Elsbalg alpolgármestert, hogy amennyiben a város nem gondoskodik költségvetésének kiegyensúlyozásáról, és a jövőben is deficitje lesz, nem számíthat további kormánytámogatásra. Micháél Lévi, a lemondott alpolgármester állítása szerint, a folyó pénzügyi év első felében már 460 ezer font volt a pénzügyi hiány, de szállítók és vállalkozók még nem nyújtották be számláikat további 300 ezer fontról. Az ellenzékben lévő Máárách szóvivője 900 ezer fontra teszi a város ez évi deficitjét.

Betévedt hajó

Az éjláti kikötőben némi meglepetést keltett szombaton reggel az Evergreen nevű libériai hajó befutása, mert azt nem jelezték előre. A hajó a kikötő bejáratánál vetett horgonyt és a nemzetközi szokványoknak megfelelően révkalauz kiküldését kérte. Amikor a révkalauz motorcsónakja a hajóhoz ért, nagy meglepetéssel látta azon Libéria lobogója mellett a jordáni lobogót. Kiderült, hogy a tizezer tonnás libériai hajó, amelyen kínai nacionalista legénység van és üresen érkezett, alapos tévedésnek esett áldozatul nem Ejlátha, hanem a jordániai Akaba kikötőbe akart befutni. Miután kiderült, hogy jóhiszemű tévedésről van szó, megadták a kapitánynak a megfelelő utasítást és a hajó Akaba felé fordultva tovább indult.

— A megvesztegető szerelési vállalkozók bünpere. A telavivi törvényszékben Gabison bíró elé került pénteken Jicchák Leizerovics rámtárgáni és Jicchák Kreiser telavivi vízvezeték-szerelési vállalkozó. Azzal vádolják őket, hogy megvesztegettek Joszef Domankevic mérnököt a Szochnut vízosztályában és az ő segítségével feldagasztott számlákat nyújtottak be. A vádirat szerint Leizerovics 4200 fontot fizetett a mérnöknek és egy másik vállalkozó nevében 1000 fontot adott át. Kreiser pedig 6000 font megvesztegetést fizetett helytelen számlák jóváhagyására. Az ügyesség azzal is vádolja a két vállalkozót, hogy összeesküvést szőtt csalás céljából más vállalkozókkal. Titkos megállapodás alapján elosztották egymás között a munkákat, hogy így megkerüljék a Szochnut által kiírt árlejtéseket. A megállapodás alapján egy vállalkozó (akinek ők kiosztották a munkát) olcsóbb, a többi pedig drágább ajánlatot nyújtott be. A bünperben tanúként lép fel Domankevic, akit a bíróság már régebben öt havi fogságra és 3000 font pénzbírságra ítelt.

— Meghalt Amosz Rábel. Amosz Rábel, aki 1963—65 között Brazzavilleben (Kongó) képviselte Izraelt nagyköveti minőségben, csütörtökön, 40 éves korában, meghalt. A halál éppen Kongó fővárosában, Kinsasszában (azelőtt Leopoldville) érte Rábelt, aki kereskedelmi magánvállalat megbízásából járt ott. Felesége és két gyermeke gyászolják.

— Amerikai luxushajó a haifai kikötőben. A 19 ezer tonnás amerikai „President Roosevelt” luxushajó tegnap reggel 8 órakor néhány órá tartózkodásra a haifai kikötőbe érkezett. A hajó 200 utasa kirándulókörútra indult az ország különböző pontjaira és a hajó este 6 órakor már ki is futott a kikötőből. A „President Roosevelt” a jövő év márciusában két napos tartózkodásra ismét látogat Izraelbe.

Bét Hámehándész terem
(Mérnökök háza)
Tel-Aviv, Dizenhoff 200, tel.: 229798.
Vendégeink kérésére felszolgálunk

ebédel
minden nap, péntek és szombat kivételével, 12—3 óráig.
VALTOZATOS ETLPAP.
POLGARI ARAK
כשר

— A jordániaiak visszaszolgáltattak egy izraeli. A jordániai hatóságok csütörtökön, a Mandelbaum-kapunál, visszaszolgáltatták Izraelnek a 36 éves Roth Jehosuat, a jeruzsálemi Abu Torneyed lakóját, aki négy napal ezelőtt tünt el lakásáról. A vizsgálat során a rendőrség megállapította, hogy Roth nem elméjű és ezért azonnal szabadlábra helyezték anélkül, hogy eljárás indított volna ellene.

A hadnagy ur rossz címre fordult

Az éjláti rendőrségre pénteken beállított egy snájdíj hadnagy és közölte, hogy a parancsnokkal szeretne beszélni. Bevezették A. Lucky felügyelőhöz, az éjláti kirendeltség parancsnokához, ahol mint Slomo Sztrunovics hadnagy mutatkozott be és bizalmasan elmondta a felügyelőnek, hogy szabadságra jött Ejlátha — de kifogyott a pénze. Kölcsonit kért a felügyelőtől, hogy — mint monddta — vissza tudjon jutni egységéhez. Lucky gyanút fogott és a hadnagy tisztizagolványát kérte, mire ez sajnálkozva állapította meg, hogy a szállóban felejtette az igazolványát. A rendőrfelügyelő nem volt rest, autóbá ültette a hadnagyot és elindult vele a szállóba. Ott azután a hadnagy bevallotta, hogy 6 bizony csak közlegény. Herzlján lakik és engedély nélkül ment szabadságra. Az al-hadnagyot, aki nemcsak rangját, hanem nevét is meghamisította, átadták a katonai rendőrségnek.

Halálos baleset

Halálos közlekedési szerencsétlenség áldozata lett Nojálá Rázek nyolcéves kisfiánya, a Názáret melletti Jáfiá arab falu lakója, akit a Názáret-Jáfiá uton egy arra haladó teherautó elgázolt. A teherautó sofőrjét, egy 32 éves názáreti lakost a rendőrség kihallgatás céljából letartóztatta.

WIZO-közlemények

HERZLIA, Növ Amal: Vasárnap, 4-én este 6 órakor írta óra. 7.30 órakor megbeszélés. KÍRÁT ATA: Vasárnap, 4-én d. u. 5 órakor tea, Adler Lea lakásán, rech. Hácmáut 78. CHOLON, Jessi Cohen: Hétfőn 5-én, este 7.30 órakor, Weisberger Magda beszámolója a konferenciáról, Halász lakás, Hatanaim 8. RAMAT GAN: Kedden, 6-án este 8 órakor tea, chanuka est megbeszélése. HAIFA, Hágéfen 19: Szerdán, 7-én d. u. 5 órakor műsoros chanuka délután. Házasszonyok: Spara Mirjam és Schiesinger Főzsi. HERZLIA, Növ Amal: Vasárnap, 11-én este 7.30 órakor, chanuka est, Bérczy György előadása. DIMONA: Vasárnap, 11-én este 8 órakor műsoros chanuka est. PÁRDESZ CHANA: Vasárnap, 11-én este 8 órakor, magyar film vetítés. Mindenkit szívesen látunk, minden külön meghívás nélkül. KÍRÁT-ATA: Vasárnap, 11-én este 7.30 órakor műsoros chanuka est a Bét Marzóban. KEDMA: Kedden, 13-án este 7.30 órakor, műsoros chanuka est a Mizráchi mozdóban. Vendégeket szívesen látunk. KÍRÁT MOTZKIN: Vasárnap, 11-én 8 órakor: chanuka est. KÍRÁT GÁT: Szombat, 10-én, 8 órakor műsoros chanuka est tombolával.

Izrael cigarettája:

ISRAEL

Tökéletes minőség - népi ár

Ügyeletes kiadványtervező Tel-Avivban
Moskovicz, King George 25, tel.: 612650, Magén David, Allenby 35, tel.: 623926, „Nordau”, Een Jehuda 183, tel.: 242673, Rámat Aviv, Ramat Aviv, tel.: 443353.

Am Szó
Az Egromnikus romoknak, megtrólszolgáló
A Nemkormány legesen, vjuttatják bizonyos inkább a
Szó van sonló ber az UNO lőszínűnek ben az új tárgyalás Egyesült zó fórum közgyűlést Tanácsot vezó volna arab hatá tot teljeslők külön játítanak rendezés káját.
Mindeze azt a gond shingtonba ügyben közvette folytatso kormány mint ne szédjávára ria, Lib ton).
A beren zékeny lel ket, valam infravör kódó ra ban, am ködik.
Ezeket a amerikaiak a vietnami tökéletesen
Az ame közleálló ták, hogy nag tesz annak csendes lég izraeli—ar
Agyon zsidót
Huligánó előtt a nyi tek egy ör ban — kö nicle pónta Oroszors visszakerke mondták a katársának szenvedő a kovics 70 é díjas volt, a a moszkvai utcában, o mellett ad gának, ami seibe. Az e nézte végig ki sem tet megmentse öregembert
A szovje szóval sem az esetről.
A B N Köz Levélc
Figyelem! vasárnap est bes előkészítés tartunk Külön me dünk Kérjül ban megjel
A Bné H 25-én, vasárn lbn Gvirol 6 talyan) tartja gyűlést, me neg tagjait. Elnöki megv 2. Titkári j jelentés 4. beszámolója tésnek megv kar megválas lésen csak a javaslato tá ket decembe be a titkári P.O.B. 4472. közgyűlés 7.3 telen, úgy u órakor tekini számára, a l jük.

A beszivárgás megakadályozására

Amerika elektronikus berendezést szállít Izraelnek és az araboknak

A New York Times jelentése szerint a berendezést közvetlenül, nem az UNO-n keresztül juttatják az érdekelteknek

Az Egyesült Államok felajánlotta, hogy korszerű, elektronikus radar-berendezést szállít Izraelnek és az arab államoknak, amelynek segítségével meg lehet akadályozni a megtorló akciókat kiváltó, szabotázs, illetve terrorcélúkat szolgáló beszivárgásokat.

A New York Times értesülése szerint a washingtoni kormány illetékes tényleg még nem határozta el véglegesen, vajon közvetlenül, vagy pedig az UNO-n keresztül juttatják ezt a berendezést Izraelnek és az araboknak, de bizonyos jelek arra engednek következtetni, hogy Amerika inkább a közvetlen utat választja.

Szó van arról is, hogy hasonló berendezéssel ellátják az UNO megfigyelőit is. Valószínűnek tartják, hogy ebben az ügyben még hosszabb tárgyalások fognak folyni az Egyesült Nemzetek különböző fórumában, beleértve a közgyűlést és a Biztonsági Tanácsot is. Ha a döntés kedvező volna, úgy az izraeli-arab határ mentén szolgálatot teljesítő UNO-megfigyelők külön tanfolyamokon sajátítanák el a komplikált berendezés kezelésének technikáját.

Mindenekelőtt megfontolások az a gondolatot vetik fel Washingtonban, hogy ebben az ügyben

közvetlen tárgyalásokat folytasson az amerikai kormány Izraellel, valamint négy arab szomszédjával (Jordánia, Szíria, Libanon és Egyiptom).

A berendezés rendkívül érzékeny lehallgató készülékeket, valamint olyan infravörös sugarakkal működő radart foglal magában, amely sötétben is működik.

Ezeket a berendezéseket az amerikaiak már kipróbálták a vietnami harcokban s azok tökéletesen beváltak. Az amerikai kormányhoz közelálló körök elmagyarázták, hogy az Egyesült Államok nagy erőfeszítéseket tesz annak érdekében, hogy csendes légkört teremtsen az izraeli-arab határ mentén.

Agyonverték egy zsidót Moszkvában

Huligánok egy hónappal ezelőtt a nyílt utcán agyonverték egy öreg zsidót Moszkvában — közli a Jewish Chronicle pénteki száma.

Oroszországi látogatásról visszatért turisták elmondták a lap londoni munkatársának, hogy a lincselés szenvedő alanya Smuel Markovics 70 éves moszkvai nyugdíjas volt, akit november 3-án a moszkvai Kesztenyevszkaja utcában, egy nagy áruház mellett addig vertek a huligánok, amíg behalt sérüléseibe. Az esetet nagy tömeg nézte végig, akik közül senki sem tett kísérletet, hogy megmentsék a szerencsétlen öregembert.

A szovjet sajtó egyetlen szóval sem emlékezett meg az esetről.

A BNE HERZI közleményei

TEL-AVIV
Levélcíme: POB 4472

Figyelem! 1966 december 4-én, vasárnap este 8 órakor közgyűlést összehívott a BNE Herzi elnöki tanács. Ülés tartunk Ibn Gvirol 68. sz. utcán meghívókat nem küldünk. Kérjük, hogy teljes számban megjelenjen szíveskedjenek.

A BNE Herzi 1966 december 25-én, vasárnap este 7.30 órakor (Ibn Gvirol 68. V. em. (lift díjtalan)) tartja évi tisztújító közgyűlést, melyre ezúton hívja meg tagjait. - Tárgysorozat: 1. Elnöki meghívó és beszámoló. 2. Tisztviselői jelentés. 3. Pénztári jelentés. 4. Bizottsági elnökök beszámolója. 5. Tisztviselői felmentésének megadása. 6. Új tisztviselői megválasztása. - A közgyűlésen csak azon indítványok és javaslatok tárgyalhatók, amelyek december 15-ig nyújtanak be a titkárnak, vagy postán P.O.B. 4472. - Amennyiben a közgyűlés 7.30-kor határozatképtelen, úgy ugyanaznap este 8.30 órakor tekintet nélkül a tagok számára, a közgyűlést megtartjuk. Az elnökség

Az amerikaiak véleménye szerint ennek a berendezésnek a használata, valamint védőkerítések és őrtornyok felállítása elegendő lesz a beszivárgás teljes megakadályozásához. A New York Times véleménye szerint erre az amerikai tervre azért került sor, mert Izrael és az arab államok egyaránt elutasították azt a javaslatot, hogy kiszélesítsék az UNO-megfigyelők hatáskörét.

Szakértők becsülése szerint egyébként az elektronikus berendezés ára mintegy 600 ezer dollár — kilométerenként! Ez azt jelenti, hogy a határ hermetikus lezárása ilyen berendezés segítségével körülbelül egymilliárd dollárba kerülne. Feltételezik azonban, hogy csupán azokról a határszakaszokról volna szó, amelyekben át a múltban erős volt a beszivárgás. (STA)

DÁLIA LÁVI FÉRJHEZMENT

Dália Lávi, a 24 éves, sudár termetű izraeli színésznő kedden a legnagyobb titoktartás mellett örök hűséget esküdött John Sullivan 42 éves londoni filmproducernek. A polgári esküvői szertartást a nyilvánosság teljes kizárásával, kedden bonyolították le az angol fővárosban, az újdonsült pár mindössze egynéhány jóbarátjának jelenlétében, akikkel megígérték, hogy senkinek sem szólnak a házasságról.

John Sullivan csütörtökön este, kelletlenül bár, de bevallotta egy újságírónak a házasság tényét. — Hangsúlyozni kívánom — mondotta —, hogy ez egy igen privát ügy, amely más személyekkel is kapcsolatban van és nem mondhatok többet a házasság pusztá tényénél.

Dália Lávi, az újdonsült asszony, csak annyit fűzött hozzá, hogy a nászutat új filmjük forgatásának befejezése utánra halasztották.

Kol: A Földközi tengeri turisztikából csak egy százalék jut Izraelnek

Újra tanulmányozzák a charter-repülések kérdését — Az utiköltség és a szolgáltatások drágasága miatt üresek télen a szállodák

Haifa (Az Új Kelet tudósítójától). — Az a törekvésünk, hogy 1967 a nemzetközi turisztika esztendeje fordulópontot jelentsen a kormány idegenforgalmi politikájában — mondotta Mose Kol fejlesztési és turisztikai ügyi miniszter a haifai tengerészeti és gazdasági klub péntek déli összejövetelén.

Kol örömmel üdvözölte a kormány legutóbbi határozatát, amely az idegenforgalmi ágat export-iparrá léptette elő az ezzel járó „dopping”-kedvezményekkel. Ezek a kedvezmények azonban nem helyettesíthetik... a turistákat.

Számokkal mutatva ki a világ idegenforgalmának fantasztikus fejlődését, a miniszter ismertette, hogy a Földközi-tengert övező államokban 1965-ben közel 31 millió turista tett látogatást, akik összesen mintegy 3 milliárd 885 millió dollárt költöttek, de Izraelre a látogatóknak és a bevételeknek csak alig egy százaléka esett.

Az ország turisztikai kapacitása ennél sokkal többre képes — mondotta a miniszter. — Korántsem használtuk ki maximális mértékben az idegenforgalomban rejlő gazdasági lehetőségeket. Az izraeli szállodák úgyszólván üresek a téli szezonban. Az év végéig körülbelül 310 ezer turista fog megfordulni az országban, a jövő évben körülbelül 340 ezer, de ha a fejlődés üteme nem gyorsul, nincs remény rá, hogy 1970-re elérjük a 600 ezres számot, amint azt a Sherman-bizottság tervtanulmánya előírta.

Kol kijelentette, hogy az idegenforgalom jelenlegi pangása nincs összefüggésben a határc incidensekkel — az ok az utiköltség és a szolgáltatások drágaságában kereshető.

A kormányban és a magasrangú tisztviselői karban egyesek még mindig nem fogták fel, hogy a turisztika fejlesztése nemcsak gazdasági, hanem pszichológiai probléma is. Minden áron el kell kerülnünk, hogy Izrael, mint „drága ország” vésdőljen be a világ közvéleményének tudatába.

A továbbiakban a miniszter közölte, hogy a skandináv államokkal való charter-repülések fontos problémájának újbóli kivizsgálására kineveztek még egy bizottságot. Más bizottságok a luddi repülőteret és a haifai kikötő utaskezelési procedúráinak leegyszerűsítését tanulmányozzák. Előadása után Kol miniszter közölte az Új Kelet tudósítójával, hogy legutóbbi amerikai tanulmányútjának tapasztalatai alapján konkrét javaslatokat fog letenni a kormány asztalára és kidolgozás alatt van egy különleges „turista-törvény” is, mely a szállodák, utazási irodák és az idegenvezetők működését szabályozza az idegenforgalom hatékonyabb fejlesztése érdekében.

Az ujságokból

A „nagy koalíció” Németországban

(DAVAR, a Hisztadrut lapja) A keresztény demokráta és a szociáldemokrata pártokból összeálló nagy koalíció Nyugat-Németország történetében új korszakot nyit meg. Részünkről melegen kívánjuk az új kormányt, hogy munkáját siker koronázza és úgy bel, mint külpolitikai téren erősítse meg a demokrácia alapját. Ugyanakkor sikeres erőfeszítéseket tegyen a mostanában egyre-másra jelentkező anti-demokratikus jelenségek gyökere kiirtására. Az új kormányt a parlamentben könnyű dolga lesz, hiszen érdemleges ellenzék nem áll vele szemben és így elképzelhető könnyen végrehajthatja.

A tény, hogy az új kormány élén a náci párt hosszú éven át volt tagja áll, míg helyettese kimondottan antináci politikus, tulajdonképpen azt jelenti a világ számára, hogy az új kormány a német nép régi számlája alá vastag vonalat húz és tekintetét a jövőbe veti. Hogy ez mit jelent nekünk és a felvilágosodott világ számára, — különös tekintettel a hesseni bajorországi választások eredményére, — még nem tudjuk. Ha jó, vagy rossz számunkra, ami most következik, mindenképpen tudomásul kell vevünk, mert ezt kívánja a valóság-érzetünk. Legfeljebb csak remélhetjük, hogy a multnak való háttérfordítás, nem jelenti egyúttal a mult német rendszer büneinek feloldozását is.

Az UNO megfigyelőkar szabadabb mozgást és tökéletesebb felszerelést kíván

(HAJOM, a Gáchál lapja). U Tant, a nagyhatalmak könyörgésére állásában visszamaradt főtítkárra, az izraeli arab határokon tevénytudó UNO felügyelőkar tagjainak a jelenleginél sokkal szabadabb mozgást és ezenkívül megfelelő felszerelést követel, hogy a „kölcsonós” határc incidenseket alaposabban és közelebbről tudják megfigyelni és hathatósabban tudják azoknak elejét venni. A főtítkárra javaslatot tipikus UNO-beli javaslatok, amelyek a felügyelőkar 18 éves, nagyönis egyoldalú gyakorlatán alapszik. Beöle a valóságtól való teljes elvonatkozás mutatkozik meg és azt is meglátjuk belőle, miért van az, hogy az UNO felügyelőkar majdnem minden tagja, néhány éves szolgálat után tőlünk, mint Izrael ellenes távozik. A javaslat tudniillik megint az UNO által elképzelt igazságszolgáltatás alapján áll.

Meg kell akadályozni az arabok állandó betöréseit ugyanúgy, mint Izrael hasonló határsértéseit. Evégből a felügyelőkarok helikopterekre, az általuk megjelölt helyeken felépítendő megfigyelő tornyokra és a Kinereten végződő szabad portyázás céljából motoros járművekre van szüksége. Ezenkívül még betanított kutyaakra, arab és héber tolmácsokra, satöbbi, satöbbi. A javaslatból a tájékozatlan olvasó csak azt a következtetést vonhatja le, hogy az UNO főtítkára még mindig nem értesült arról, hogy létezik egy Sukeiri-féle alakulat és, hogy az alakulat bandáit a bandafőnök mindig más-más arab ország határán veti be Izrael ellen. Azt hisszük, nem különleges felszerelésre és nem is korlátlan mozgásra van szüksége a felügyelőkaroknak, — amelyet egyetlen szuverén állam sem volna hajlandó megadni nekik, — hanem a fentől jövő megfelelő kioktatásra tekintetben, hogyan kell a komplikált izrael-arab problémákból folyó határc incidensekhez hozzáállni és objektíven itélkezni.

„A nagy testvér” mit akar?

(OMER, pontozott reggeli lap). Az egyiptomi diktátor ténykedéseivel és szándékával szemben bizonyos éretlenséggel állunk. Magatartásával valószínűleg kétféle célt akar elérni: profitálni a déli határokon fennálló árnyalagos nyugalomból és ugyanakkor az Izrael keleti és északi határán szított állandó nyugtalanságból is. Legutóbbi kijelentése szerint az arab államok még nincsenek felkészülve egy Izrael ellenes háborúra és ezért, ha bármelyik arab állam saját szakállára Izraellel fegyveres bonyodalomba kerül, a többieket ez nem kötelezi a fegyveres segítségnyújtásra. Ez volt a válasz a „nagy testvér”-nek Husszein keserű szemrehányására, amiért az egyiptomi légierő nem sietett Jordánia segítségére a szorongatás idején.

Nasszer ezen „nem-beavatkozási” álláspontja mellett bőven nyújtja a lehetőséget és a pénzt is Sukeirinak a jordániai zavargások kirobbantására és a Husszein király elleni felkelésre. A Sukeiri bandák Nasszer által való buzdítása eredményezte talán az újabb veszélyt: az egyiptomi repülőknak a déli határainkon való próbálkozásait. A Sukeiri-féle uszítás ugylátszik az egyiptomi pilótákra is hatással volt, ők sem akarnak lemaradni a beszivárgó bandák hősi magatartása mögött. A két MIG lelövése talán mégis figyelmeztetésül szolgál majd nekik és a nagy főnököknek is a veszélyt illetően, amely nemcsak a délen való próbálkozásból, de az egyéb határok felmelegítéséből is származhat rájuk.

Gazdasági, társadalmi és lelki válság

(HAMODIA, az Agudat Jisráel lapja). A zsidó állam 19 éves fennállása után a zsidó népet nagy aggodalom fogja el, mert nem tudja elképzelni, hogy az ellenséges környezetben és a sok belső gazdasági és társadalmi válság közepette, hogyan fogja folytatni útját ezután. Az UNO-nak 19 év előtti határozatát tulajdonképpen az európai zsidóság katasztrófája diktálta. Az idegen külső világ szerette volna valahogy jövevényként a zsidósággal szemben elkövetett vétkeket és könnyíteni valamit a saját lelkiismeretén.

Tizenkilenc év után azonban azt látjuk, hogy a demokratikus nyugatnémet állam élén olyan férfi áll, aki mindvégig híven szolgált a véreskezű náci-rendszer. A Németországban történt változással szemben csak az arabok frontján nem történt változás, akik Izraellel szemben még az eddiginél is nagyobb gyűlölettel viselkednek. Ehhez járulnak az egymást követő válságok és a gazdasági kudarok annak a zsidó népek az életében, amelyet a galutban a legagyafurttabb kereskedőnek és a legszerencsésebbeknek pénzembernek tartottak. Most jövőnk rá, hogy egész gazdasági életünk a rögtönzés rendszerén alapul. A gazdasági válságot betetőzi a társadalmi válság, amely az ifjúság szabadjára eresztéséből és zsidótalan neveléséből ered. Mindezt a zürzavar tenyésztette talán ki az izraeli társadalomban az öngyűlölő zsidó típusát, aki azonban ember-társait is legalább úgy gyűlöli. Nem csoda, ha félelemmel tekintünk a jövő elé és az ország fejlődése elé, amelyet valójában nem a november 29-iki és nem is a május 15-iki határozat juttatott nekünk.

DIVATOS A SABRINABAN



Az idej és a rövid ruha és a szép láb ére. A divat kihangsúlyozza a tórét és a tétét többet mond és kifejezőbb a Sabrina Cleopatra harsnyájában. Csak a Sabrina nyújt tiz színárnyalatot, amelyekből kiválaszthatja az izlésnek és öltözékének megfelelő harsnyát:

FEMME FATALE — EILAT — CAPRI — RIVIERA — TERRA — BRONZE — NERZ — MOCCA — LIGHT GRAY — GRAPHIT

התפוקי נח - עם סבריה

sabrina

רבי סבריה טורו מבחין: סוכן חקיקה הישראלי והועקו לרן. ח.ת.תק.

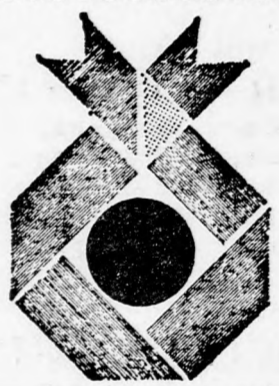
Egy ember az utcáról...

Eppen most olvastam az Uj Keletben Talmi Emma (Mápám) napirendi javaslatáról a Kneszetben a német neonácik előretörésére vonatkozólag, amire Aba Even külügyminiszter azt válaszolta, hogy Izrael jelenleg annak a lehetőségét vizsgálja, ne tiltakozzék-e az UNO közgyűlésén a náciizmus újábréedése ellen. Ez a hír, őszintén szólva, alaposan ráijesztett. Az az érzésem, szerkesztő úr, hogy a zsidó nép nagy többsége egyetért velem, ha annak a véleményünknek adunk hangot, hogy ilyen akció nem a mi feladatunk, mert két-irányban is ellenkező hatást érhetünk el vele, mint ami kormányunknak szándéka: megnehezítené az új német kormány helyzetét és megkönnyítené a neonácik propagandáját. Ezek azt hirdethetnék, hogy a zsidók elhagyják nekik elől, hogyan rendezzék be politikai életüket, másrészt, bármilyen lépést tenne ellenük a német kormány, felzúdulnának, hogy, ime, a zsidók parancsolnak és Kiesingerék engedelmessékednek.

...Bocsánat, tessék nyugodtan végighallgatni! Nem árt, ha közelebbről megnézzük, hol tart most Németország.

Az utóbbi napokban két világraszóló esemény történt nálunk. Az egyik megdöbbentő, a másik szinte hihetetlen, de mindkettő meglehetősen bizonyítéka annak a régi, már többször hangoztatott ötletnek, hogy a politikában minden lehetséges és mindenek az ellenkezője is.

Az egyik esemény, hogy a neonáciknak (NDP) Hessenben 8. Bajországra 15 tartományi képviselőjük viseli kabátja hajtokáján belül Hitler képét. A párt egyik vezető-ségi tagja, Otto Hess azt jó-sólta, hogy a szövetségi parlamentben — hacsak valami pancser közbe nem jön — az új választások után, 1969-ben pártja 60—90 taggal vonul be.



הסרט הירוק

A ZÖLD SZALAG

A „Zöld Szalag” üzletekben 1966 december 4-től december 9-ig az alanti fogyasztói árakon kerülnek eladásra a felsorolt élelmiszerek:

| ZÖLDSEGFÉLEK | |
|--------------------------------|----------------|
| Paradicsom A minőség | 70 ag-ig kg. |
| Fehér káposzta | 50 ag-ig kg. |
| Karfiol A minőség | 60 ag-ig kg. |
| Chacilim | 50 ag-ig kg. |
| Cekla | 70 ag-ig kg. |
| Szaraz hagyma | 50 ag-ig kg. |
| Szaraz hagyma csomagolva | 56 ag-ig kg. |
| Burgonya kimérve | 40 ag-ig kg. |
| Burgonya csomagolva | 46 ag-ig kg. |
| GYÜMÖLCS | |
| Banan A minőség | 1.25 ag-ig kg. |
| Alma „Orleans” 6½ nags. | 1.70 ag-ig kg. |
| Körte „Szpadona” 5-ös | 1.90 ag-ig kg. |
| Avokádo „Ettinger” és „Puerto” | 1.80 ag-ig kg. |
| Klementina Extra minőség | 92 ag-ig kg. |
| Klementina A minőség | 72 ag-ig kg. |
| Samuti narancs | 52 ag-ig kg. |
| Grapefruit | 52 ag-ig kg. |
| Citrom A-minőség | 75 ag-ig kg. |

Szép kilátás nemcsak a német nép, de egész Európa részére!

A Spiegel hetilap szerint „megdöbbenne, tanácstalanul, ijedten kérdezik belföldön és külföldön, mit jelent az NDP előretörése?”

A lap a kérdést lógva hagyja a levegőben, mi azonban innen, az izraeli utcáról, könnyen válaszolhatunk. Okuljon a német kormány a weimari köztársaság naivan jóhiszemű vezetőinek a sorsán, akik hagyták, hogy a demokrácia szabadság-vivmányait felhasználva, olyanok kerüljenek uralomra, akik a demokrácia halálát ellenségei és első dolguk ugyanazt a demokráciát, amely nekik szárnyat adott, megfojtani, intézményeit kizárni és az összes szabadságjogokat gyökerestől eltörölni.

Vannak viszont tekintélyes és a hitlerájjal szemben immunitás német politikusok, akik igyekeznek megnyugtanni a pesszimistákat. A baden-württembergi tartományi belügyminiszter, dr. Hans Filbinger (CDU) szerint például a legtöbb NDP-választó nem náci, hanem egyszerűen nacionalista, és hogy az NDP főembere, Fritz Thielen tipikus deutschnationalista.

Kétségtelen, hogy az eddigi bonni kormányok, a horogkereszt feltámadásától való félelmükben a nacionalizmussal szemben az egész népet elvonókúrára fogták, holott a németek is, mint minden felfelé törekvő nép, nacionalista, sőt, konzervatív és előtűnik ismeretlen számban fasiszta, vagy hajlamos a fasizmusra. Tudomásul kell azonban vennünk, hogy ma minden demokráciában vannak fasiszta, csak az a kérdés, hányan. Nálunk — hála Istennek — kevesen, a németek között valószínűleg sokan. A nacionalista és fasiszta rétegek — mondják sokan ott — örömmel tödültek a részükreklor egyelőre neonácinak tekintendő NDP-zászló alá. Izrael állama és népe lenne a legboldogabb, ha az derülne ki, hogy nem kell féltreverni a harangot.

Ugy is érvelnek, hogy nincs reális magyarázat Hitler széles és politikai feltámadására. Először is nincs kimagasló vezérük, sőt, valamirevaló vonzó figura sem igen akad közöttük, a pártnak nincsenek milliommós pénzelői, továbbá helyzete, éppen nacionalista szempontból, megközelítőleg sem hasonlít Hitler huszas és harmincas éveinek gazdaságilag a virágzásnak, még mindig soha nem remélt szintjén élnek, munkanélküli úgyszólván nincsen, nem úgy mint az első háború után, nincsen sem valódi, sem úgynevezett lumpenproletariátusuk sem, sehol semmi támpontja az igazi náci mozgalom „filozófiájának”. Nincsenek zsidók sem, számuk talán egy ezrelék, vagy még annyit sem tesz ki és így tovább...

Ezzel szemben... ki biztosíthatja a világot, hogy az új pártnak nem akad a jövőben kimagasló, vagy Hitlerhez hasonlóan démonikus hatású parancsnoka, vagy, ki tudja, nem vár-e a németekre gazdasági leromlás, azzal együtt nagyarányú munkanélküliség, s hogy a jó táptalajban nem szaporodnak-e el a desperádók. Hol van és kitől várhatnak a népek garanciát a borzalom megismétlődése ellen? Igaz, hogy nincsenek számbavehető mennyiségben zsidók, a mi szemünkben azonban sokan, nagyon sokan vannak. Az lenne hozzánk méltó, ha — mint Spanyolországba évszázadokon át nem tette be zsidó ember a lábát —, legalább egyelőre a mai Németország is zsidómentes lenne.

Egy bizonyos: nem a mi feladatunk itt, Izraelben, harcolni a hitleráj feltámadása ellen. Mi érteime van transzparenssekkkel felvonulni a német nagykövetség elé és tiltakozni a két német tartományi választás ijesztő eredménye ellen? Higgyék el, akik az ilyesmit rendezik, elősegítik azt a mozgalmat, ami ellen tüntetnek. Bízunk a neo-

nácikat elsősorban német politikai ellenfeleikre, nyugodtan rábizhatjuk a nagyvilágra, mindenki másra, csak mi magunkra nem. Hessen és Bajországra után a new-yorki tőzsdén estek a német részvények... ez sokkal hatásosabb, mint Jeruzsálem utcáin néhány transzparens, léber szöveggel.

Ez az egyik világraszóló esemény, a neonácik berobbanása a német politikai életbe, ezt nevezük megdöbbentőnek. A másik, a hihetetlen, illetve, ami hihetetlennek látszott: Willy Brandt-nak, a német szociáldemokraták fényesült vezetőnek koalíciós társulása az új kancellárral, a denaficikált, németül etnafilozófus Kurt Georg Kiesingerrel, Adenauer és Erhard utódával. Nekünk a meglepetéstől elállt a lélegzetünk. És első gondolatunk, alighanem az olvasónak is az volt, hogy mi sajnós, nem ismerjük a németeket. Ha ez lehetséges volt, a szocialisták többségének hozzájárulásával, akkor nekünk fogadalmat kell tennünk, hogy hosszú ideig nem szólnunk hozzá, a megengedett határig sem mindahhoz és semmihez, ami Németországban történik.

Ha még azt is figyelembe vesszük, hogy a szocialisták-nak módjukban lett volna a keresztény demokraták (CDP) helyett Franz Josef Strauss volt hadügyminiszter bajországi pártjával és a szabad demokratákkal (FDP), a mostaninál ugyan sokkal kisebb háttérre támaszkodó, de még mindig többséggel rendelkező kis koalícióval átvenni a kormányt, ami rájuk nézve azzal az előnyvel járt volna, hogy abban Willy Brandt lenne a kancellár, míg a nagykoalícióban csak a kancellár és külügyminiszter lesz, — akkor még meggyőzőbben valljuk, hogy halvány fogalmunk sincs a német ember és a német tömegek lelki-világáról.

Akárhogy alakuljanak is a dolgok, nekünk csak az lehet a szempontunk, hogy mi a z o r s z á g é r d e k e. Akár politikus, akár újságíró — a kormányról nem is beszélve, — mielőtt kinyitja a száját, vagy mielőtt keze elindul az írógép billentyűin, arra gondoljon, mi az érdeke Izraelnek. Ne gyártsunk szándékokat, ne gyártsunk szándékokat ország és De Gaulle új állásfoglalása következtében, a Közöspiac országai között is döntő tényező.

Ha a német szocialistáknak Kiesinger megfelelő partner, ne akarjunk mi pápákbak lenni a pápánál, bízzuk nyugodtan Németországgal való kapcsolatunk alakulását arra a kormányra, amelyben Kurt Kiesinger, Willy Brandt és Franz Josef Strauss intézi a Német Szövetségi Köztársaság ügyeit.

Ebben a felsorolásban tudatosan említettük elsőnek Kiesingert, nemcsak azért, mert ő a kancellár, hanem... Engedjék meg, hogy megzakítsam a mondatot s magyarországi tapasztalataimból itt egy fordított analógiára hivatkozzam. Az Est-nél az elején négy évig törvényszéki rovatvezető voltam. Több esetben előfordult, hogy ügyvédek, ha zsidó kliensről volt szó, mindent elkövettek, sokszor még az én protekciómat is kérték (bocsánat!), ne hogy pörükben zsidó bíró legyen a referens, vagy a tanácselnök. E tünnet magyarizációját rábizom minden újságolvasóra. Ha a benne rejlő célszerűséget átforgítjuk az új kancellárra, bizalommal várhatjuk kormányának magatartását úgy a neonáciknak, mint velünk szemben. Mert tetszik tudni, betyárból lesz a jó pandur. F a r a g o M i k l ó s

A VARÁZSHORDÓ

Irta: BERNARD MALAMUD

4.

A keresett épület alig egy háztömbnyire volt a földalattól, de nem irodaház, mégiscsak olyan üzletház, vagy raktárpépület sem, ahol irodahelyiséget lehet bérelni. Ócska bérház volt, Leo a csengő alatt egy koszos cédulán felfedezte Salzman ceruzával ráírt nevét, majd három sötét emeleten felmászott a lakáshoz. Kopogására sovánny, asztmás, szürke hajú, filcpapucsos nő nyitott ajtót.

— Tessék — mondta a nő, semmit sem várva. Ugy figyelt oda, hogy nem is figyelt. A fiatal ember megesküdt volna, hogy őt is látta már azelőtt, de hát tudta hogy ez csak képzeltetés.

— Salzman... itt lakik? — kérdezte. — Pinye Salzman, a házasságközvetítő? — Az asszony egy hosszán tartó percen át bámult rá.

— Persze — mondta végül Leo zavarban volt. — Itthon van?

— Nincs. — A szája nyitva maradt, de nem óhajtott többet közölni. — Az úgy nagyon sürgős. Meg tudná mondani, hol az irodája?

— A holdban — s felfelé mutatott. — Azt akarja mondani, hogy nincs irodája? — kérdezte Leo.

— A cipőjében hordja. Kíváncsian benézett a lakásba. Nap sohasem érte, piszkos volt és elhanyagolt, egyetlen nagy szoba, melyet egy félig nyitott függöny osztott ketté, mögüle kilátott egy megroggyant vaságy. A szoba első fele zsúfolva volt rozoga székekkel, ócska fiókos szekrényekkel, akadt ott egy háromlábú asztal is, polcok főzőedényekkel meg teljes kenyérfelszerelés. De Salzmannak sehol semmi nyoma; sem a varázshordozójának, bizonyára az is csak képzeltetésnek szüleménye lehetett. A sült hal szagától Leo egyszerűen olyan gyengeség fogta el, hogy térde reszketni kezdett.

— Hol van Salzman? — kérdezte újra. — Muszáj beszélnem a férjével. Csak hosszú szünet után válaszolt végre az asszony.

— Hát ki tudja, hol van? Valahány-szor eszébe jut valami, rohanni kezd ide-oda. Menjén csak haza, meg fogja találni magát.

— Mondja, hogy Leo Finkle kereste. — Az asszony semmi jelét sem adta, hogy megértette.

Leo komoran, elkeseredetten ment le a lépcsőn.

De mire hazatért, az ajtaja előtt már ott állt, lihegve, Salzman. Leo egészen elámul, és ujjongott magában.

— Hogy ért ide előbb, mint én? — Rohantam. — Jöjjön beljebb.

Bementek. Leo teát készített, meg Salzmannak szardíniai szendvicset. Miközben itták a teát, a fiatal ember hátranyúlt a fénycépekért, és átadta a tasakot a házasságközvetítőnek. Salzman letette a poharat, és reménykedve kérdezte:

— Nos, talált valakit, aki tetszik magának? — Ezek közt nem.

A házasságközvetítő elfordult. Itt van az, akit akarok! — Leo odatar-totta elé az amatőrképet.

Salzman felrakta pápaszemét, és reszkető kezébe vette a képet. Kísértetiesen el-sápad, és felnyögött.

— Mi történt? — kiáltott Leo. — Bocsánat. Ez a kép tévedés. Ez nem magának való.

Salzman eszevesztett izgalommal súlylyesztette a barna borítékot az aktatáskájába. A pillanatképet meg zsebreavágta, és lerohant a lépcsőn.

Leo egy pillanatra egészen megbénnult, aztán utánairamodott, és a kapualjban a sarokba szorította a házasságközvetítő. A házasságon hisztérikusán kiáltozott, de egyikük sem hederített rá.

— Adj vissza a képet, Salzman! — Nem. — Rettenetes fájdalom tükrözött a szemében.

— Akkor legalább mondja meg, ki ez a lány!

— Nem mondhatom meg. Bocsásson meg!

El akart osonni, de Leo teljesen meg-feledkezett magáról, megragadta a házasságközvetítő szük kabátját, és vadul megráztta.

— Kérem — sóhajtott Salzman. — Le-gyen szíves... Leo elszégyellte magát, és elengedte.

— Mondja meg, hogy ki ez a lány — kérlelte. — Roppant fontos számomra, hogy megtudjam.

— Nem magához való. Egészen vad... szégyentelenül vad. Nem egy rabbihoz való menyasszony.

— Mi az, hogy vad? Hogy érti? — Mint egy állat. Mint egy kutya. Szá-mára a szegénység bűnt jelentett. Ezért számomra meghalt.

— Az Istenért, hogy érti ezt? — Nem mutathatom be magának — kiáltotta Salzman és zokogni kezdett. — Mert ő az én kislányom, az én Stellám, hogy éjjen el a pokolban!

★

Leo gyorsan ágyba bújt, és magára húzta a takarót. A takaró alatt végig-gondolta egész életét. Bár hamarosan elaludt, az álom nem mosta ki emlékezetéből a lányt. Erős szívdobogásra ébredt. Imá-dkozott, hogy megszabaduljon tőle, de imá-gya nem talált meghallgatásra. Vég nél-kül küszködött gyötrelmes napokon át, hogy ne szeresse a lányt; félt is, hogy si-kerülni fog, de ez a veszély aztán mégis elkerülte. Végül arra az elhatározásra ju-tott, hogy jó útra téríti a lányt, önmagát pedig vissza, Isten szolgálatához. Ez az öt-let hol bosszantotta, hol meg fellekesítet-te. Talán maga sem tudta meg, hogy meg-értett benne a végső elhatározás, míg csak össze nem találkozott a Broadway egyik kávéházában Salzmannal. A házasságköz-vetítő egyedülült egy hátsó asztalnál, s egy hal utolsó, maradék szálkált szopo-gatta. Rettenetesen megviseltnék és so-ványnak látszott, olyan áttetszőnek, hogy szinte már el is tűnt.

Salzman felpillantott, de először meg sem ismerte. Leo hegyes szakállt növesztett, tekintete tele volt bölcsességgel.

— Salzman — mondta —, végre szerelem költözött a szívembe.

— Ugyan, hogy lehet valakit egy ké-pről megszeretni? — gúnyolódott a házasságközvetítő.

— Nem lehetetlen. — Ha ezt szeretheti, akkor bárkit sze-rethet. Hadd mutassam meg magának né-hány ügyfeletem, épp most küldték el a fénycépeiket. Az egyik valóságos baba.

— En csak öt akarom — morogta Leo. — Ne legyen bolond, doktor úr. Ne tö-rődjön vele.

— Hozzon össze vele, Salzman — kérte Leo alázatosan. — Talán hasznára vál-hatok.

Salzman abbahagyta az evést, és Leo meghatottan értette meg, hogy most elin-téződtött a dolog.

De amikor kilépett a kávéházból, egy-szerre csak megröghanta a kínzó gyam: hátha maga Salzman tervelte ki, hogy minden így történjen.

Leo levélben tudatták, hogy a lány egy bizonyos utcasarkon fog vele találko-zni, s egy tavaszi estén valóban ott is várt reá, egy utcai lámpa alatt. Leo megjelent, kezében egy kis csokor ibolyával és rózsabimbókkal. Stella a lámpaoszlopnak tá-maszkodott, és cigarettázott. Fehér ruhát viselt piros cipővel, ez meg is felelt Leo elképzelésének, bár egy zaklatott pillana-tában úgy hitte, hogy a ruha lesz piros, és a cipője fehér. A lány zavartan és félsze-gen várta. Már messziről meglátta, hogy Stella szeme — nyilvánvalóan az apja sze-me — tele volt elszánt ártatlansággal. Leo saját megváltását vélte felfedezni benne. Hegedűk és égő gyertyák röpködtek az égbén. Odarohant a lányhoz, kinyújtott ke-zében tartotta a virágot.

A sarkon túl pedig Salzman a falnak dölve mondta a Káddist.

(Vége)

A TEL-AVIVI MOZIK

Előadások kezdete: 4.30-7.15-9.15

ALLENBY: Reménytelen, de nem komoly helyzet
ARMON DAVID: Dr. med. Hlob Praetorius
BEN JEHUDA: Az óriás árnyéka
CAFON: Egy egyszerű ember és a kereplője
CHEN: A bársonyos lábú detektiv
CINERAMA: Harc a hegycsúcsért 5.30-9.
GAT: MORGAN
GORDON: A csendes Don

HETI MŰSORA

ESZTER: A cincinnati férfi
HÓD: A két Kum Lemei
MAXIM: Egy két folt
MUGRABI: Az elvesztett parancs
OPHIR: Georgy girl
ORION: Jönnek az oroszok
PÉER: Doktor Zsvívó
SDÉROT: A bolondok hajója
TCHÉLET: Montevidói ház
TEL-AVIV: Hogy lehet egyáltalán lópi
YARON: Rivierai kaland
BAT-JAM
OREN: A szegény gazdagok (2)
SAVYON: Egy perc szerelem
BAT-JAM: Arzo

A BNE HERZL közleményei

RAMAT JOSZEF
Levélcim: POB. 549.

Jótékonycélu klubestünket december 7-én, szerdán a szokott időben (Wizo módon Rech. Há-dádi 14, a 13 emeletes épület) tartjuk. Várjuk barátainkat és tagjainkat. Jöjjenek minél szá-mosabban. Házasszony: Wert-heimer Éva.

December 17-én, szombaton filmestet rendezünk. Kísérjék figyelemmel további közle-ményeinket.

HABIMAH

Tel-Aviv, dec. 5., hétfő
A BÖLCS NATÁN
A kisteremben
VARAZSOS ÉJSZAKA

IZRAÉLI OPERA

Hétfő, december 5.,
OFFENBACH-DALLAMOK

Az egyeteml...
sztrájkja és a...
megelőző tandi...
rozata rendkívü...
gal a Knesze...
mert a Ház eln...
adta a sürgössé...
kapcsolatosan b...
pérendi javaslat...
szólalók elmond...
tandijemelés...
mert a kormány...
ben kinevezett...
döntésének ala...
meg. Azonkivü...
lan is, mert a...
lyos terheket r...
mek válságos pe...
zetét pedig nem

KÜLFÖLDI PE...

Elmondták...
azt is, hogy kü...
meken mennyi...
lehet tanulni.
Bécsben az on...
tők évi tandi...
fontnak felel m...
szeti karon né...
50 font a...
ban évi 200 fo...
orvostanhanglat...
450-et, Dániába...
gában nincsen...
díj, Franciaors...
gy tisztviselő...
százkilencven...
zetheti ki gye...
ját. Svédország...
zetés százhusz...
gendő az évi ta...
csak megemlít...
kelet-európai eg...
gyenes a főisk

HOL VAN A PÉNZGYM...

A felszólal...
rosszallják, h...
társulásától...
Házban a k...
miniszter és...
niszter. Pedig...
ügyben mégis...
akik a panasz...
tására legillet...
Aharon Jedlin...
ügyi alminiszte

Radió

5727 kiszlév 2...
1966. decemb

A Kol Jiszráél...
magyar nyelvű ad...
műsorán minden...
19.45 óráig hallhat

6: Mű tovu...
rek. 6.10: han...
torna. 6.57: ...
7: Hírek. 7.17: ...
rövid hírek. 11...
iskolások rádió...
népszerű koncert...
falú délutánja...
„Discussions” h...
nekarra, szölistá...
vez. Salom Roni...
„Peer Gynt” sz...
Ormandy Jenő...
13.30: Hírek. 13.40...
est. 16.31: Az...
ermeknek. 17...
jelentés. 17.05: ...
a keresztény lak...
Sábati műsorim...
leti táncok. 18...
ság. 19: hírek; ...
jünk”. 19.50: A...
20.20: Tnách ré...
hírek. 21: Egy...
21.03: az izraeli...
zenekar hangy...
Natra. Szimfon...
vez. Sergiu Com...
Zongoraverseny...
Artur Rubinste...
Ródn. 22.30: ...
lal. 23: hírek.

Párhuzam...
8: Rövid híre...
lemezek és rekl...
Hírek. 21.03: S...
21.40: Jazz saro...
22.10: Simon Ji...
ja. 22.50: Estes...
műsorzárás.

A hadser...
17.30: Műsor...
üdvözet dallal...
reles után”. 18...
Tolytatása. 18.45...
Jója. 18.57: kö...
Táknak. 19: h...
belépőjegy”. 19...
20.40: Dalam é...
Célgóvás a spor...
seregen. 21.45: ...
22.30: műsorzár

Jeruzs...
Zichron Mossé...
Edison mellett,

Ha...
Balfour, Mász

„BALF...

HUSETEL...

Na

Ó A tisztelt Házban

— Az Új Kelet parlamenti tudósítójától —

Az egyetemi hallgatók sztrájkja és a kormány azt megelőző tandíjemelési határozata rendkívüli gyorsasággal a Kneszethez került, mert a Ház elnöksége megadta a sürgősséget az ezzel kapcsolatosan benyújtott napirendi javaslatoknak. A felszólalók elmondták, hogy a tandíjemelés igazságtalan, mert a kormány által régebben kinevezett bizottság döntésének alapelveit szegte meg. Azonkívül méltánytalan is, mert a diákokra súlyos terhet ró, az egyetemek válságos gazdasági helyzetét pedig nem oldja meg.

KÜLFÖLDI PÉLDÁK

Elmondták a felszólalók azt is, hogy külföldi egyetemeken mennyivel olcsóbban lehet tanulni. Így például Bécsben az orvostanhallgatók évi tandíja 150 izraeli fontnak felel meg, a bölcsészeti karon pedig mindössze 50 font a tandíj. Svájcban évi 200 fontot fizet az orvostanhallgató, Angliában 450-et, Dániában és Norvégiában nincsen egyetemi tandíj. Franciaországban pedig egy tisztviselő évi jövedelme százkilencvened részéből fizetheti ki gyermeke tandíját. Svédországban az évi fizetés százhuszad része elegendő az évi tandíjra. Ugyan csak megemlítették, hogy a kelet-európai egyetemeken ingyenes a főiskolai oktatás.

HOL VAN A PÉNZÜGYMINISZTER?

A felszólaló képviselők rosszakallják, hogy a kérdés tárgyalásánál nincs jelen a Házban a közoktatásügyi miniszter és a pénzügyminiszter. Pedig hát ebben az ügyben mégiscsak ők azok, akik a panaszok meghallgatására legilletékesebbek. — Aháron Jedlin közoktatásügyi alminiszter, aki a javas-

latokra a kormány nevében választott, kimentí főnökét. Kijelenti, indokolatlan volt a dorgálás, mert Arán felesége betegsége miatt van távol a Házból. Szápirt senki sem menti ki.

Persze, a vitából nem marad el a Somerfin sem. Hogy kerül a hajózási vállalat ügye az egyetemi tandíjhoz? Nagyon egyszerűen. Mind-egyik szónok megemlíti, hogy a pénzügyi kormányzat milyen meggondolatlanul vitte bele az államot a Somerfin vállalat nagy terheinek vállalásába. Mindenki számol és mindenki megállapítja, hogy amit a kormány erőszakkal végrehajtandó tandíjemelése jelent, az csak parányi hányada annak az összegnek, amit a Somerfinre az állam ráfizet. Nem volna jobb az ilyen kalandos vállalatokkal szemben óvatosabbnak lenni és inkább a nemzet jövője zálogát jelentő ifjúsággal szemben bőkezűbbnek lenni. Jedlin alminiszter kiszámítja ezzel szemben, hogy a tandíjemelés mindössze nyolc és fél fontot jelent havonta a diákok büdzséjében. Jicchák Návon erőteljesen száll szembe ezzel a lekicsinyléssel. Ne mondja Jedlin ur, hogy havi nyolc és fél font mitsem jelentő teher egyik-másik főiskolás számára. Tudom azt, — mondja Navon —, hogy vannak egyetemi hallgatók, akik saját autójukkal futnak be reggelként az egyetemi épülethez, de azt is tudom, hogy vannak olyanok, akik távoli lakásukról gyalog jönek, hogy az autóbussz viteldíjat megtakarítsák. Ezeknek például nyolc és fél font egyáltalán nem jelentéktelen összeg.

IDEOLOGIA NELKÜLI DIÁKSÁG

Eszter Ráziel-Náor aszszony is napirendi javaslatot terjeszt be és szintén helyteleníti az Agránát-jelentés elvet felborító tandíjemelést. De ugyanakkor dorgálja a diákságot is. Milyen kár — mondja, — hogy huszonnyolc ezer főiskolai hallgató zárt tömböt alkot és egységesen tüntet sztrájkjával és felvonulásaival az önkényes tandíjemelés ellen. Milyen fájdalmas dolog, hogy ezek a diákok nem világszemléleti kérdésekre indulnak harcba. Mennyivel szebb lenne, ha azt hallanók, hogy huszonnyolcezer diák az európai náci mozgalmak előretörése ellen tüntet, vagy azt követelné tüntető felvonulással, hogy a Szovjetunió változtassa meg a zsidókkal szembeni magatartását. Az is milyen szép volna, ha diákjaink a Biztonsági Tanácsban hozott igazságtalan döntést belyegezték volna meg tüntetésükkel.

Uri Avneri talán a legélesebb hangú felszólaló. Egyik mondatában, amelyet közbekiáltásokkal nem engedtek befejezni, azt mondja: Honnan veszi a pénzügyminiszter azt az arcátlanságot... Mose Wertman képviselő szól közbe: Hogy beszélhet így? Uri Avneri azonban védelmébe veszi kijelentését s megállapítja, hogy az általa használt biblikus veretű héber szó parlamentáris kifejezés. Ezután újból hozzáfog megszakított mondatát folytatni és megismétli a kifogásolt szót is. Ben Eliezer a lelkész, aki az ülést vezeti, s aki jó humoráról ismeretes, szól most közbe. Kérem, elég volt egyszer ezt a szót használni, kétszer felesleges.

De több képviselő gunyolja Szápirt jiddises héber kifejtése miatt is. Tulajdonképpen már a korábbi hét egyik ülésén is közbeszóltak, amikor Szápir a „mászár umátán” — tárgyalás — szót

nem a héberben elfogadott magánhangzós formában, hanem az ugyancsak gyakran használt jiddises hangjelzéssel ejtette ki. Most két képviselő is gunyosan céloz erre a kiejtésre, de hát az acélidegzett pénzügyminisztert ez annál kevésbé bánthatja, mert nincs is jelen.

Jedlin alminiszter számok és adatok óriási mennyiségével rakja tele hosszú beszédét, amelyben a tandíjemelést védi. Elmondja, hogy a kormány milyen sokat áldoz a főiskolai oktatásra. Ha már mindannyian az Agránát jelentésre hivatkozunk, — mondja —, úgy említsük meg azt is, hogy 1958—59-ben, amikor ez a bizottság működött, a kormány évenként mindössze 11 millió fontot fordított a főiskolai oktatásra. A mostani költségvetésben 56 millió fontot fordítottunk erre a célra, jövőre pedig közel 75 milliót állítottunk a költségvetési javaslatba. De ezenkívül más formában is hozzájárul a kormány a főiskolai oktatáshoz, úgy-hogy évi 80 millió fontot jelent az a támogatás, amit a főiskolai oktatás most már kap. Mindezek után indokolt-nak tartja, hogy maguk az egyetemi hallgatók is vállaljanak valamit a terhekből.

TARIFAEMLÉS — TEVEDESBŐL

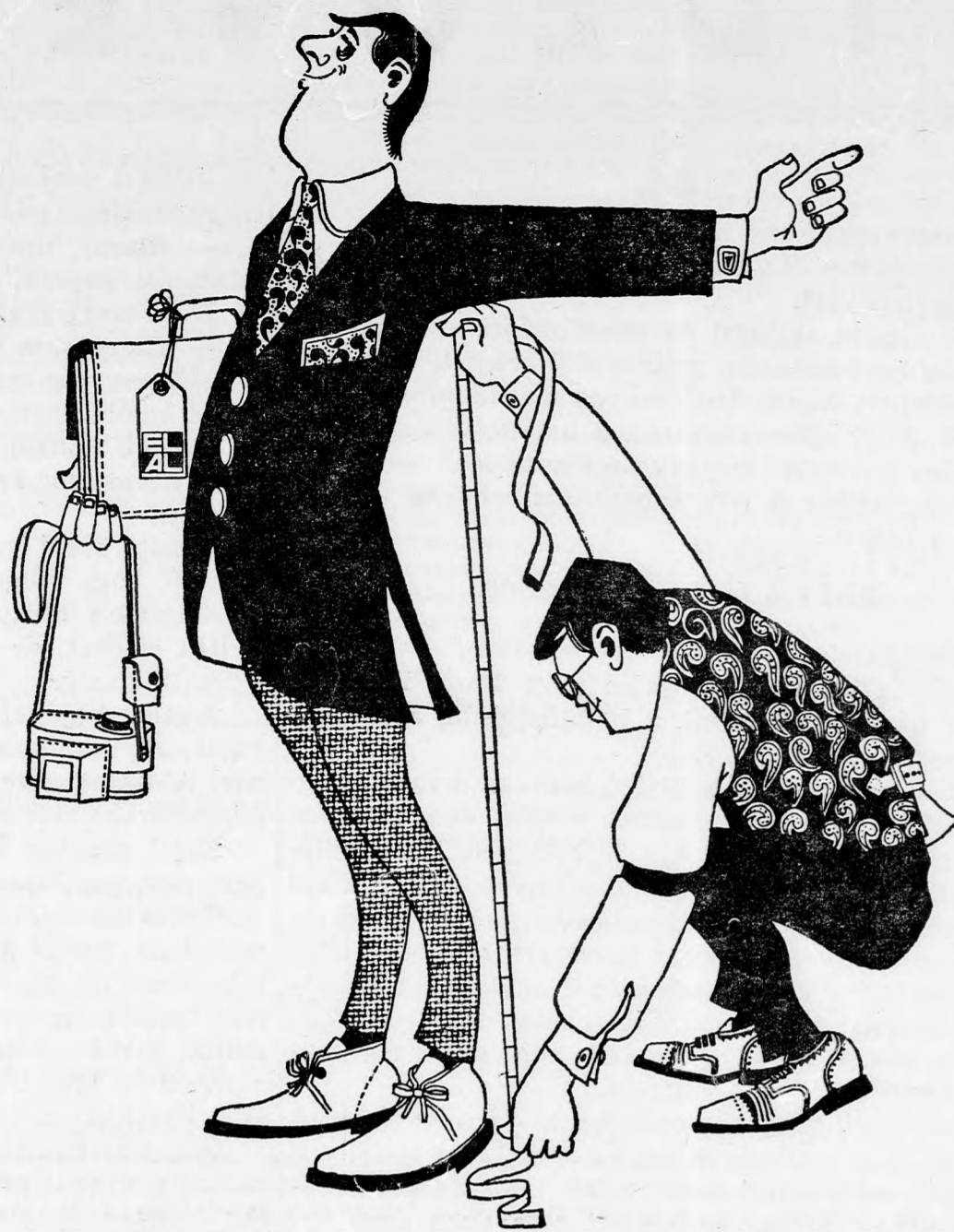
Mint hogy éppen autóbussz-költségekről volt szó, különös időszerűséget kapott az az interpelláció, amely egy autóbussz-viteldíj emelésével volt kapcsolatos. A chiloni ipari városrészben 18 agoráról 22 agorára emelte fel az Egged az egyik autóbussz-vonalon a viteldíjat. A lakosság nagy felháborodással fogadta ezt az intézkedést. Voltak, akik utánajártak az ügynek és megállapították, hogy az Egged nem kapott az illetékes hatóságoktól jóváhagyást az emelésre. Mose Kármel közlekedésügyi miniszter kényszeredett válasza: — Igaz az emelés ténye, ám az tévedésből történt. Intézkedtünk, hogy az Egged állítsa vissza a régi tarifát és ezt az intézkedést már végre is hajtották.

ARCHEOLÓGIAI ÉRTEKŰ VASUTÁLLOMÁS

Viktor Sém-Tov képviselő szlovátszói a jeruzsálemi vasútállomás ügyét. — Tudom, hogy nagyjértékű épület ez, de inkább történelmi, vagy mondhatnám archeológiai szempontból, mintsem modern közlekedési vonal kelléként. Mose Kármel válaszában kijelenti, hogy a jeruzsálemi vasútállomást a múlt század végén, a törökök idejében építették. Ő is elismeri, elérkezett az ideje új vasútállomás építésének, de egyelőre nincs rá költségvetési fedezet.

BUNDABAN CHAMSZINKOR

Micháel Cházáni, a luddi repülőter várótermének és éttermének állapotát kifogásolja. A közlekedésügyi miniszter szerint ezek az anomáliák a folyamatban lévő átépítéssel kapcsolatosak. Cházáni azonban még egy dolgot megemlít. A repülőter rendetlenség folytán, az érkezőknek sokáig kell az elintézésre várakozniuk. Bár léghűtő készüléket nemrégiben felszereltek és arra sok ezer fontot költöttek, az nem sokat javít a helyzeten, mert nem jól működik. Így aztán gyakori jelenség, hogy a bőröndökkel szűfolt váróteremben a hideg európai országokból érkezett utasok hőségben, vagy éppen chamszinkban, jó téli felszereléssel, néha bundában várakoznak, amíg a vámvizsgálatnál sorra kerülnek.



Utazás mértékre szabva

Az utazási ügynök — szakember. A világ minden részén vannak kapcsolatai, tudja, hol kell megnyomni a megfelelő gombot. Helyet fog rendelni az Ön számára az El-Al-nál, gondoskodni fog szállásról és sok felesleges utánjárásról kiméli meg Önt.

Ezen a télen az utazási ügynök az Ön követelményeinek és anyagi lehetőségeinek megfelelő európai csoportos repülést szervezhet Önnek, leszállított áron, minthogy maga Európa is olcsóbb lett.

Adja meg a lehetőséget az utazási ügynöknek, hogy az Ön méretére szabja utazását.

Zürich A csoportos repülések indulási dátumai. Az ár 920 IL és 60\$*

| | | |
|----------------------|---------------------|---------------------|
| december 5 — 23 nap* | január 10 — 21 nap | március 6 — 21 nap |
| december 19 — 30 nap | február 2 — 21 nap | március 27 — 21 nap |
| december 22 — 14 nap | február 6 — 45 nap | április 2 — 32 nap |
| január 2 — 45 nap | február 20 — 30 nap | április 20 — 29 nap |
| | február 27 — 45 nap | május 10 — 43 nap |

* Müncheneri repülés lehetőségével.

London A csoportos repülések indulási dátumai. Az ár 1,020 IL és 60\$*

| | | |
|----------------------|---------------------|---------------------|
| december 6 — 22 nap | január 24 — 45 nap | március 21 — 44 nap |
| december 22 — 14 nap | február 1 — 21 nap | április 11 — 44 nap |
| december 22 — 21 nap | február 14 — 21 nap | április 17 — 21 nap |
| január 2 — 45 nap | február 27 — 45 nap | május 10 — 43 nap |
| | március 6 — 21 nap | május 15 — 30 nap |

Párizs A csoportos repülések indulási dátumai. Az ár 960 IL és 60\$*

| | | |
|-----------------------|----------------------|----------------------|
| december 6 — 21 nap* | január 24 — 45 nap | március 27 — 21 nap* |
| december 11 — 45 nap* | február 1 — 21 nap* | április 2 — 32 nap* |
| december 20 — 30 nap* | február 6 — 45 nap* | április 11 — 43 nap* |
| december 21 — 14 nap* | február 14 — 21 nap* | április 17 — 21 nap* |
| december 22 — 21 nap* | február 20 — 30 nap* | április 20 — 29 nap* |
| január 2 — 45 nap* | február 28 — 45 nap* | május 10 — 43 nap* |
| január 10 — 21 nap* | március 6 — 21 nap* | május 11 — 21 nap* |
| január 16 — 30 nap* | március 12 — 30 nap* | május 14 — 30 nap* |
| | március 21 — 44 nap | |

* Frankfurti repülés lehetőségével.

Bécs A csoportos repülések indulási dátumai. Az ár 920 IL és 60\$*

| | | |
|----------------------|---------------------|---------------------|
| december 19 — 30 nap | február 2 — 21 nap | március 27 — 21 nap |
| december 22 — 14 nap | február 6 — 45 nap | április 2 — 32 nap |
| január 2 — 45 nap | február 20 — 30 nap | április 20 — 29 nap |
| január 10 — 21 nap | február 27 — 45 nap | május 10 — 43 nap |
| | március 6 — 21 nap | |

Brüsszel és Amszterdam A csoportos repülések indulási dátumai. Az ár 960 IL és 60\$*

| | | |
|----------------------|---------------------|---------------------|
| Brüsszel: | április 11 — 43 nap | Amszterdam: |
| december 22 — 21 nap | április 17 — 21 nap | április 17 — 22 nap |
| január 24 — 45 nap | | frankfurti repülés |
| március 21 — 44 nap | | lehetőségével |

* Az ár tiztagu, vagy annál nagyobb csoportokra vonatkozik, beleértve az El-Al lökhajtásos repülőgépein való oda-vissza utazást, turista osztályon, az utazási adót és részleges lakást és ellátást.

Forduljon utazási ügynökhöz és utazzon jó társasággal!



EL AL ISRAEL AIRLINES

Radio

5727 Hírlöv 21.
1966. december 4., vasárnap

A 60. Jászaiák külföldre sugárzott magyarnyelvű adása a 33.33 rövidhullámon minden este 19.35 óráig 19.45 óráig hallható.

6: Má tov. 6.05: rövid hírek. 6.10: hanglemek. 6.30: torna. 6.57: műsorismertetés. 7: hírek. 7.17: hanglemek. 8: rövid hírek. 11.28: az emlékülások rádióoktatása. 12.35: népszerű koncert. Debussy: Egy falu délutánja, Jehuda Wohl: „Discussions” hegedűre és zenekarra, szólista Frank Pelleg, vez. Salom Ronly Riklis, Grieg: „Fec Gynt” szvi. No. 1. vez. Ormandy Jenő, 13.15: déli zene. 13.30: hírek. 13.40: hová megyünk este? 16.31: Az anyának és a gyermeknek. 17: hírek. Időjárás-jelentés. 17.05: Vasárnapi zene a keresztény lakosságnak. 18.05: Sábati műsorismertetés. 18.45: kedvet táncok. 18.55: mezőgazdaság. 19: hírek. 19.20: „Énekeljünk”, 19.50: A szülők körében. 20.20: Tnách részletek. — 20.30: hírek. 21: Egy perc költemény. 21.03: az izraeli filharmonikus zenekar hangversenye, Sergiu Natra: Szimfónia vonásokra, vez. Sergiu Comissiona, Brahms: Zongoraverseny No. 1, szólista Artur Rubinstein, vez. Mendi Rodán. 22.30: Elbeszélés, dala. 23: hírek. műsorzárás.

Párhuzamos műsor
8: Rövid hírek. 8.03: hanglemek és reklámok. 11: rövid hírek. 21.03: Szinpad és film. 21.40: Jazz sarok. 22: hírek. — 22.10: Simon Jiszraeli programja. 22.50: Estcsillag. 23: hírek. műsorzárás.

A hadsereg műsora
17.30: Műsorismertetés. 17.33: Ödvözlő dallal. 18.10: „Leszerelés után”. 18.20: a dalmúsor előadása. 18.45: A Cánhál naplója. 18.57: közlemények katonáknak. 19: hírek. 19.10: „A belépőjegy”. 19.40: Irvit dalok. 20.40: Dalarn és ritmus. — 21: Céllovás a sportban és a hadseregben. 21.45: Izlés dolga. — 22.30: műsorzárás.

Jeruzsálemben
Zichron Mose, Rech. Jesájahu. Edison mellett, tel: 29125.

Haifán
Balfour, Mászádá 1, tel: 62289.

„BALFOUR PINCE” HAIFA, Balfour-u. 3.
Most már
HUSÉTELEK IS ÖNKISZOLGÁLÓ RENDSZERREL.
Naponta, déli 12-től 3-ig, a bárban.
Népszerű árak.

ÉS MONDTA...

...egy intelligens ember, arra a kérdésre, miről szól a modern regény, amit olvas: — Nem tudom, még csak harmadszor olvasom.

44.

Másnap reggel egy pohár tejet kért. Tizennégy hét óta ez volt az első táplálék, amit önként magához vett.

Attól kezdve tojással és narancslével etették, itatták. Testsúlya lassanként gyarapodni kezdett, s októberben dr. Robert Moore börtönorvos megállapította, már elég erős, hogy visszaszállítsák a halálfolyosóra.

— Légy üdvözölve szerény hajlékunkban! — köszöntötte Dick, amikor a vele szomszédos cellában újra elfoglalta a helyét.

ELET A HALÁLFOLYOSÓN

Két év telt el.

Wilson és Spencer kivégzése után Dick, Perry és Andrews, hárman maradtak a halálfolyosón, az örökké égő villanylámpák alatt.

A többi börtönlakónak kijáró kedvezményeket megvonták tőlük. Nem hallgathattak rádiót, nem kártyázhattak, mozgásra sem kaptak lehetőséget. Szűk cellájukat nem hagyhatták el, szombat kivételével, amikor sorban, egymásután, levezették őket a zuhanyozóba.

Csak az ügyvédek, vagy a hozzátartozók ritka látogatásai hoztak némi változatosságot egyhangún életükbe. Mrs. Hickock minden hónapban meglátogatta a fiát. Férje meghalt, s azóta, felváltva, hol egyik, hol másik rokonánál élt, kegyelemkenyeren.

Perrynek úgy tűnt, hogy mélyen a víz alatt él, mert a halálfolyosón rendszerint olyan csend volt, amilyen csak mélyen az óceán fenekén lehet. Csak társaiak köhögése, vagy horkolása hallatszott és a puha talpú cipőt viselő öregek nesztelen lépte.

„De nincs mindig csend — írta Dick egyik levelében anyjának. — Néha olyan ordítózást hallok, amelyet azelőtt el sem tudtam képzelni. Megtörténik, hogy valamelyik elítélt idehurcolják alá, abba a helyiségbe, amit mi lyuknak nevezünk. Örülten csapkodnak, ordítanak, káromkodnak és átkozódnak napokig. Megkérnélek, küldj vattát, hogy ilyenkor betömjem a füleimet, s ne halljam a szörnyű ordítózást, de hiába küldnél, úgy sem kapnám meg. Ugy látszik, itt az a jelző, hogy a halálraítéltek semmi sem árt...”

A százévesnél is régebbi börtönépület falai között nem múltak el észrevétlenül az egymást váltogató évszakok. Télen dermesztő hideget árasztottak a kőfalak és vasrácsok, nyáron a hőmérő higanyszála gyakran felkapaszkodott 35 fokra. Pokoli hőség volt a cellákban.

„Olyan meleg van itt — írta 1961 július 5-én keltezett levelében Dick Hickock —, hogy a bőröm valóságban ég. Megpróbálok minél kevesebbet mozogni. Napokig a padlón ülök. Ágyamat annyira átitatta az izzadság, hogy képtelen vagyok ráfeküdni. Állandó hányinger gyötör a bűz miatt, mert hetenként csak egyszer tisztálkodhatunk, s csak egyszer kapunk tiszta alsóneműt. Szellőztetni nem lehet, s a folyton égő villany még csak fokozza a hőséget. A falakon poloskák mászkálnak...”

A többi fegyencetől eltérően, a halálraítélteket nem osztják be munkára, ők tehetnek, amit akarnak. Egész nap aludhatnak, mint Perry Smith, vagy egész éjszaka olvashatnak, mint Lee Andrews, aki hetenként átlag tíz-tizenkét könyvet „fogyasztott”.

Elovasott mindent, ami a kezébe került, ponyvaregényt, szépirodalmat, s különösképpen szerette a verseket. Olthatatlan betűszomjában elolvasta a börtönkönyvtár összes könyveit, s attól kezdve a börtönlelkész a városi közkönyvtárból látta el olvasnivalóval.

Dick is sokat olvasott, de csak két téma érdekelt. Elsősorban a szerelmi ponyva. Egy alkalommal átküldött Perrynek egy ilyen könyvet. Perry azon nyomban visszaküldte az őt által, a következő megjegyzéssel:

— Degenerált szenny, degenerált alakok részére! Ezenkívül jogi szakkönyvek érdekelték. Napokig lapozott, olvasott bennük, hogy kiinduló pontot találjon a halálos ítélet megtámadására.

Ugyanebből az okból hosszú leveleket írt különféle szervezeteknek — köztük az Emebri Jogok Ligájának —, és kérte, szorgalmazzák az igazságügyi hatóságoknál perének újrafelvételét. Perryt is rábeszélte, hogy írjon esdeklő leveleket, de amikor Andyt is rá akarta venni a levélíráásra, az nyersen visszautasította:

— Törődjete a saját nyakatokkal. Az én nyakam az én gondom.

Mellékesen megjegyezve, testrészei közül nem a nyaka okozta Dicknek a legnagyobb gondot.

„Csomónként hullik a hajam — írta egyik levelében anyjának. — Ez egészen megőrjít, hiszen a családkomban, tudomásom szerint, senki sem volt kopasz. Szinte megbolondulok arra a gondolatra, hogy csúnya, kopasz vénség lesz belőlem.

1961 őszén, az éjszakai szolgálatba lépő öröktől érdekes újságot hallottak.

— Ugy látszik, szaporodik a társaság — jegyezte meg az egyik.

Hickock, Smith és Andrews rögtön megértették, hogy ez mit jelent. Azt jelenti, hogy a kansasi bíróság halá-

los ítéletet szabott ki két fiatal katonára egy farmer meggyilkolása miatt.

— Bizony, uraim — erősítette meg az őt —, halálbüntetést kaptak.

Dick megjegyezte: — Ez egészen természetes, ki is kételkedhetett benne? Hiszen a kansasi esküdtek olyan könnyen osztogatják a halálbüntetést, mint mások a cukorkát.

George Ronald York tizennyolc, James Douglas Latham tizenkilenc éves volt, amikor a bíróság halálra ítélte őket.

Mind a kettő igen jóképű fiatalember, ennek tulajdonítható, hogy bűnperük tárgyalásán főleg fiatal lányok szorongtak a tárgyalóteremben. Csak egy gyilkosságért ítélték el őket, de saját bevallásuk szerint, hét embert gyilkoltak meg.

A szőke hajú, kék szemű Ronnie York Floridában született, ott nevelkedett. Apja jól fizetett mélytengeri búvár. A fiatalember rendezett körülmények között nőtt fel, kedvence volt szüleinek és nénjének.

Ezzel szemben Latham családi élete éppen olyan viaszatlan volt, mint Perry Smithé.

Texasban született, legfiatalabb tagja volt a népes családnak. Szülei állandóan veszekedtek, végül is elváltak és szelnek eresztették gyerekeiket. Latham tizenhét éves korában belépett a hadseregbe, mert nem látott más kiutat. Két évvel később, engedély nélküli távozás miatt elítélték és büntetésének kitöltésére, a Texas - állambeli Fort Hood katonai börtönbe került.

Ott ismerkedett meg Yorkkal, aki szintén engedély nélküli eltávozás miatt ült. Megbarátkoztak, s elhatározták, hogy megszöknek. Mindketten gyűlölték az embereket, az egész világot, s ez az érzés fűzte össze őket.

— Az egész világ kegyetlen, s csak kegyetlenséggel lehet érvényesülni. Az emberek nem értenek a szép szóból, csak a kegyetlen tettekből.

Két idős georgiai nő volt az első két áldozatuk. Őket sodorta a sors először a két szőkevény katonai fegyenc útjába.

KERESZTREJTVÉNY 1692

| | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | | | 13 | | | | | | | |
| 14 | | 15 | 16 | | | | | | | |
| | 17 | | 18 | | 19 | | | | 20 | |
| 21 | 22 | | | 23 | | | | 24 | | |
| 25 | | | | 26 | | 27 | | | | |
| 28 | | | | 29 | | 30 | | | | |
| 31 | | | 32 | | 33 | | | | | |
| 34 | | | 35 | | 36 | | 37 | | | |
| 38 | | 39 | | | 40 | | | | 41 | |
| 42 | | | | | 43 | | | 44 | | |
| 45 | | | | | | | | | | |

Vizszintes: 1. Amerikai film színész, a napokban lezajlott amerikai választások során California kormányzójává választották, teljes név. 12. Nem áll meg soha. 13. Giacomo olasz költő 1798-1837. 14. Francia R.T. 16. Latin vígjátékíró, a polgári időszámítás előtt 251-184, a latin nyelv egyik legnagyobb művésze. 17. Precíziós műszer. 19. Vissza: latin én. 20. Egési termék eleje. 21. Francia író 1639-1699. Az újklasszikus francia tragédia vele érte el csúcspontját. Művei: „Andromaque”, „Bérénice” stb. 24. Bánk ... 25. Ipari, kereskedelmi kamara; testület latin eredetű szóval. 27. A császárváros. 28. I.C.A.A. 29. A polgári időszámítás előtt a nyolcadik században Izrael fővárosa volt. 31. Angol férfi. 33. Hullócsillag. 34. Nevelés eleje. 35. H.I.S. 37. Víz növény. 38. A dohány hatóanyaga, erősen mérges alkaloida. 41. A.Y. 42. Ásvány, anyaga boroszilikát. Atlátszó, szépszínű változatát különböző néven drágakőül használják. 44. Járom. 45. Két szó: 1) Város és tengeri fürdő Belgiumban, Nyugat-Flandriában, 2) a mohamedánok biblijája.

Függőleges: 1. Az olasz történelemben 1840-től az olasz egység kialakulásáig és az osztrák uralom lezárásáig tartó korszak. 2. Helyhatározó. 3. A gyenge nem képviselője. 4. Azenos betűk. 5. ... onal, letétbe helyez. 6. Redőny. 7. Vissza: szeretetlakoma (az első keresztényeknél). 8. A.A. U.E. 9. Garat páratlan betűi. 10. Nevelés latin eredetű szóval. 11. Két szó: 1) az izraeli börtönrendszer központja, rövidítve, 2) Amerikai író, „Emberi történet” stb. 15. Elsőrangú. 17. Világtenger. 18. ... mál, buzdít. 22. Az első kelet-római császár (uralkodott 395-408) Nagy Theodosius fia. 23. Vissza: Eugène ... francia író. 24. Mezőgazdasági napszám. 26. ... mut, kihalt ősvilági elefánt. 27. Bőrfedelű, rugószerkezetű hímző. 30. ... ter, önálló iparos. 32. Kemény, rideg fém, az acélhoz keverik, hogy szilárdabb és rugalmasabb legyen. 35. John ... skót drámaíró 1722-1808. 36. Ellenző (sapkán). 39. Ráma színnonimájának más-salhangzó. 40. Német soha. 41. Rég a magas rangú török tisztnek neve. 43. N.K. 44. Európai nemzet fia.

★
Nyereménykönyv:
Himmler M.: Igy néztek ki a magyar nemzet sírásói

Sikeres szökésük után egy teherautót loptak, s Pridába, Jacksonville-be hajtottak, ott éltek York szülei. Odaérve azonban York meggondolta magát. Azt mondta társának, hogy apja gyorsan feligazítja magát, s a ratlan találkozás végzetes lehet számára.

Ezért elhatározták, hogy New Orleansba mennek. Közben megálltak egy benzinkútnál tankolni.

Egy kocsit állt előttük, két idősebb nő ült benne. is beniztettek fel, majd a Georgia felé vezető út iránt érdeklődtek.

— Hajtsanak mögöttünk, majd megmutatjuk az utat — válaszolta York.

Persze, nem a helyes útra vezették őket, hanem kanyarodtak az országútról egy keskeny mellékútra, amely végül is belevezetett a lápos területbe.

A két nő engedelmesen követte a teherkocsit, hiszen addig, amíg hirtelen megállt. Kocsijuk lámpájának fényében látták, hogy a két szolgálatkész fiatal ember kiszállt és feljűk közeledik. Azt azonban nem látták, hogy erős szíjostor van mindkettőjük kezében.

A két ostort a lopott teherautón találták, mert egy jószágtenyésztő tulajdona volt. Az ostorokat hánalták a két nő meggyilkolására: a nyakukra hurkolva s megfojtották őket.

Azután visszamentek az országútra, New Orleansba hajtottak, s a rabolt pénzen pisztolyokat vásároltak.

A következő tíz nap alatt először Tennessee államban, Tullahomában használták fegyverüket: az országúton agyonlőtték egy kereskedelmi utazót, elvették a pénzt és birtokukba vették vörös színű sportkocsiját. Illinois államban St. Louis egyik külvárosában agyonlőtték és kirabolták két férfit.

Otto Ziegler 62 éves kansasi farmer volt határozottan áldozatuk. Szerencsétlenségére azok közé az autósok közé tartozott, akik szolgálatkészen segítségére sietnek bajbajutott autóstársaiknak.

Utban farmja felé egy vörös sportkocsit pillantott meg az országút szélén. A kocsit utasai a motort vizsgálgatták. Persze, nem sejtette, hogy a motornak semmi baja, s a két fiatalember csapdába csalja. Megállt kocsijából.

— Nos, fiúk, mi a baj? Segíthetnek? — kérdezte s ezek voltak utolsó szavai. Mert válaszul York tizenhárom méter távolságból a szeme közé lőtt.

— Pompás lövés volt, mi? — kérdezte társától.

Egy szobalány volt a hetedik, s egyben utolsó áldozatuk. Kolorado államban, egy motelben ismerkedtek meg vele a farmer meggyilkolását követő éjszakán. Amondták, hogy Kaliforniába, Hollywoodba utaznak, rábeszéltek, hogy tartson velük.

— Mit lehet tudni, talán sikerül szerződést kapnunk valamilyen filmhez.

A leány engedett a rábeszélésnek, de nem jutott Hollywoodig: Craig mellett, egy gödörben fejezte be életét, ott találták rá később holtan.

Már néhány órával azután, hogy utolsó áldozatuk agyonlőtték, a két gyilkos valóban filmfelvevőgéppel állt...

Ugyanis két kiránduló megtalálta Otto Ziegler holttestét. Többen felhívták a hatóságok figyelmét egy vörös színű sportkocsira, amit a gyilkosság színhelye közelében láttak. A rendőrség a legszélesebb körű nyomozást indította. Az összes nyugati és középnyugati államokban szigorúan ellenőrizte az országutakat, a fő útvonalak fölött helikopterek keringtek a vörös sportkocsi után kutatva. Végül is Utah államban felfedezték a kocsit, megállították és két utasát letartóztatták.

Nem sokkal később a Salt Lake City-i televíziós állomás engedélyt kapott, hogy a város rendőrfőnökségével film-interjú készítsen a két letartóztatottal.

Aki a filmet látta, de a hangot nem hallgatta, azt hiába kérte, hogy két sportoló nyilatkozik a televízióknak, nem két többszörös gyilkos meséli el kérkedve a felvevőgéppel, hogyan fosztott meg életétől hét embert.

— Miért tették ezt? — kérdezte tőlük a televíziós riportere.

— Mert gyűlöljük az egész világot — válaszoltak a gyilkosok röhgöve.

Letartóztatásuk után öt állam vetélkedett értük. Öt állam ügyésze akart vádat emelni ellenük, mert a két gyilkosság öt állam területén történt. Florida, Tennessee és Illinois államban villamosszékbe ültették a halálra ítélteteket, Kanszban felakasztották őket, Kolorado államban viszont gázzal hajtották végre a halálos ítéleteket.

(Folytatása következik)

UJKELET

REJTVÉNYPALYAZAT
SZELVENY 1692

Név:
Cím:

1689 SZ. KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE
Vizszintes: 1. KARAKTER, 21. KARORAK, 31. DIVATOS
47. TIBET, 50. CSILLAG.
Függőleges: 2. ALCAZAR, 7. RENATA TEBALDI, 18. MIKE FELDMANN, 20. DURRENMATT.

A Liga Alef eredményei

Kikapott a Hápoel Kfar Szabá

A Liga Alef tegnapi fordulójának központi mérkőzésén, a Makkabi Petach Tikva-Hápoel Kfar Szabá, a helyi csapat 1:0 arányú győzelmet aratott és ily módon a listavezető Hápoel Kfar Szabá elszenvetve első vereségét, de ennek ellenére továbbra is az első helyen maradt. A déli csoport rangadó mérkőzésén a Betar Jeruzsálem saját pályáján 2:0 arányban megverte a Hápoel Cholon. A részletes eredmények:

ÉSZAKI CSOPORT:

Hápoel Chedera-Hápoel Kfar Blum 1:0, Hápoel Náchliel-Hápoel Natanja 2:1, Hápoel Herzlia-Betar Natanja 4:0, Hápoel Ráánáná-Hápoel Naharia 3:1, Makkabi Chedera-Hápoel Akkó 5:0, Makkabi Petach Tikva-Hápoel Kfar Szabá 1:0, Hápoel Tibériás-Hápoel Názáret 4:1, Hápoel Kirját Chájim-Hápoel Cfat 2:1.

DÉLI CSOPORT:

Makkabi Amidar-Hápoel Kfar Sále 1:0, Hápoel Askelon-Betar Kirját Ono 2:0, Betar Jeruzsálem-Hápoel Cholon 2:0, Betar Rámál-Betar Beér Sevá 1:0, Hápoel Ludd-Betar Ludd 5:1, Betar Tel-Aviv-Hápoel Rison Lecion 0:0, Makkabi

Cholon-Hápoel Kirját Ono 1:1, Hápoel Mármerek-Hápoel Beér Jákov 3:0.

ÉSZAKI CSOPORT:

- 1. H. Kfar Szabá 30:11 18
2. Makkabi P.-T. 17:10 17
3. H. Kirj. Chájim 15:9 14
4. Hápoel Tibériás 23:16 13
5. Hápoel Natanja 20:14 13
6. Hápoel Herzlia 18:13 13
7. Mak. Chedera 23:18 13
8. Hápoel Náchliel 17:12 12
9. Hápoel Akkó 20:27 12
10. Hápoel Chedera 8:11 11
11. Hápoel Kfar Blum 11:13 10
12. Betar Natanja 20:29 8
13. Hápoel Názáret 12:18 8
14. Hápoel Ráánáná 18:27 6
15. Hápoel Názáret 9:23 4
16. Hápoel Cfat 7:26 2

DÉLI CSOPORT:

- 1. Betar Rámál 25:8 18
2. Bet. Jeruzsálem 18:9 17
3. Hápoel Cholon 15:9 15
4. Mak. Amidar 14:10 15
5. H. Rison-Lecion 16:8 13
6. Hápoel Mármerek 15:9 12
7. Betar Tel-Aviv 17:11 12
8. Hápoel Ludd 25:10 10
9. Hápoel Askelon 15:19 10
10. Betar Beér-Sevá 16:15 9
11. H. Kirját Ono 15:17 9
12. Makkabi Cholon 9:15 8
13. Betar Ludd 8:17 8
14. H. Kfar Sále 9:19 7
15. H. Beér Jákov 9:22 6
16. Betar Kirj. Onó 6:27 5

Megjegyzés: A Hápoel Cholon és a Betar Kirját Ono csapatai 1-1 mérkőzésen kevesebbet játszottak.

Románia-Ciprus 5:1 (0:1)

Románia labdarúgó válogatottja tegnap délután 5:1 (0:1) arányú győzelmet aratott a ciprusi válogatott felett. A mérkőzést a nemzetek Európa-Kupája keretében játszották. A román csapat ma, vasárnap a déli órákban érkezik Izraelbe.

A románok a következő összeállításban játszottak: Ionescu - Popa, Dan, Nunweiler, Deleanu - Gergely, Dobrin - Pircalab, Dridea, Fratila, Lucescu.

A Francia Távirati Iroda jelentése szerint az első gólt a ciprusiak érték el öt perccel a szünet előtt, míg a ro-

mánok mind az öt gólt a második féldőben lőtték, három Pircalab révén, a negyediket Lucescu lőtte, az ötödik pedig ciprusi öngól volt.

A helyes tippelés

Mint pénteki számunkban jelentettük, e héttől kezdve, lista sorrendjében közöljük a „Nichusé Hásavua” helyes tippelését. A sorrend a héten a következő volt: 2, 2, 2, 1, 1, 1, 1, 2, 1, 2, 1, 2, 2, x, x.

Megérkeztek a román női kosárlabdázók

Pénteken este repülőgéppel Izraelbe érkezett a bukaresti Politehnica női kosárlabda csapata, Románia bajnoka, amely kedden este az izraeli női bajnokcsapat, a Makkabi Tel-Aviv lányai ellen mérkőzik a jád-élijahui stadionban.

A román delegáció 12 játékosból és 3 kísérőből áll. A küldöttség vezetője, Ma-

rinescu professzor, kijelentette, hogy a Politehnica tulajdonképpen azonos a román női főiskolai válogatottal. A vendégcsapat tagjai közül ötven a román női kosárlabda válogatottban játszanak, közöttük Viorica Niculescu, aki már tíz éve a román női válogatott kapitánya.

AZ IFJUSÁGI VALOGATOTT RÉSZTVESZ AZ UEFA-TORNÁN

Izrael ifjúsági válogatottja a jelek szerint résztvesz a március végén Izraelben megrendezendő európai ifjúsági tornán és ezenkívül barátságos nemzetközi mérkőzéseket játszik Luxemburg és Görögország ifjúsági válogatottjaival - közölte a hét-

végén Benjamin Fortisz, a labdarúgó szövetség vezetője, aki csütörtökön érkezett vissza európai útjáról.

Fortisz hozzáfűzte, hogy a FIFA egyik vezetőségi tagjával folytatott tárgyalása során ígéretet kapott, hogy a nemzetközi labdarúgó szövetség megfontolná tárgyává teszi Izrael fellebbezését az olimpiai selejtezők sorsolása ügyében és néhány napon belül választ kapunk erre.

Binjámin Fortisz a belgiumi, svájci, francia és luxemburgi labdarúgó szövetségekkel folytatott tárgyalásokat 1967 és 1968 folyamán lejátszandó nemzetközi mérkőzésekre vonatkozóan.

SPORTHIREK

New Delhiből jelentik, hogy India az utolsó percben megváltoztatta elhatározását és bejelentette részvételét a bangkoki Ázsiai Játékokon, amelyek pénteken, december 9-én nyílnak meg Thailand fővárosában. Ezt megelőzően az indiaiak lemondták részvételüket, mert a New Delhi-i pénzügyminiszterium nem volt hajlandó kiutalni az utazáshoz szükséges devizát.

Brazíliai Belo Horizonte városában a hét végén nagy szenzáció történt, amikor Pele csapata, a Santos, 6:2 arányú vereséget szenvedett a brazil kupa keretében, a Cruzieros-tól. A mérkőzés 75. percében szabálytalanság miatt kiállították Pelét.

A boszporusi nemzetközi versenyen, Istanbulban, Csehszlovákia kosárlabdaválogatottja 81:77 arányban legyőzte Romániát, utána pedig a román csapat 73:63-ra legyőzte a bolgár kosarasokat. A másik csoportban Jugoszlávia kosárlabdázói 90:63 arányú győzelmet arattak az osztrákokkal szemben.

Az angol Nottingham csapata 3:1 arányban legyőzte a prágai Duklát.

Cassius Clay ökölvívó világbajnok nem mérkőzik meg február 6-án New York ban Ernie Terrell ellen. Hír szerint Clay túlmagas összeget követel, amit a rendezőség nem hajlandó megfizetni.

A moszkvai sportosarokban a szovjet jégkorongválogatott 8:3 arányban legyőzte a svéd válogatottat.

Li Csin Csin 24 éves kínai atléta a Phnom-Penhben megrendezett „Felkelő Erők Játékán” 2.27 métert ugrott magasba. Ez az eredmény egyetlen centiméterrel gyengébb a szovjet Valerij Brummel világrekordjánál. A kínai atléta, aki magánéletben egyetemi hallgató, mindössze 1.84 méter magas. A második helyen

az iraki Kamel végzett 1.95 méteres ugrással.

A Középeurópai Kupa keretében a Milano csapata saját pályáján gólkülli döntetlent ért el a Dinamo Zagrebbel szemben és így kiesett, mert az első mérkőzésen a jugoszlávok győztek 1:0 arányban.

A Real Madrid csapata a visszavágó mérkőzésén, saját pályáján 3:1 arányban legyőzte a München, a BEK keretében és ezzel tovább jutott, miután az első mérkőzésen 1:0 arányú vereséget szenvedett.

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

TEL-AVIV A tel-avivi HOH, Bné Herzl, Aranykor Klub és Liberális Párt magyar tagozata, a legutóbbi előkészítő bizottság ülés határozata értelmében legközelebbi ülését 1966 december 5-én, hétfőn délután 5 órakor tartja meg a HOH Hájárkon 61 alatti helyiségében. Ezúton is felkérjük a chanuka-rendezvény összes bizottsági tagjait, hogy a fenti ülésen pontosan megjelenjen szilveszterkor.

Miért van gazdasági válság és meddig? Közzététel, a társadalmi problémák neves szakértői vesznek részt december hó 5-én, hétfőn este 8 órakor az évad legidősebb vitástején. Az anket résztvevői: Dr. Neeman Emil, a Beruházási Bank vezérigazgatója, Dr. Gottesmann Lajos, a „Sámszon” biztosító társaság vezérigazgatója, Bér Ervin, a Gyógyászok Országos Szövetségének főtitkára, dr. Hermann Dezső ügyvéd, vállalati jogtanácsos és Biedermann Oszkár középiskolai tanár, Kfar Glückson tagja. A vitát vezeti: Benedek Pál hírlapíró. - A vitáest december 5-én, hétfőn este pontosan 8 órakor kezdődik a tel-avivi HOH központi kultúrteremben, Hájárkon 61. Költészhözjárulás 1.-font.

A SHERATONBAN, a magyar jász vidám, zserés, jótékonycélú CHANUKA-ESTJÉRE szeretettel hívjuk meg a résztvevőket a közös rendezésünkben. 1966 december 10-én, szombat este (chanuka 3-ik napján) este 8 órakor Fezdődő felelhetetlennek ígérkező ünnepségre. - Belépőjegy a könnyű, két fogásos meleg vacsorával együtt 9.-font. Chanuka-gyertya gyújtás: Számok Jákov főkéntor. - Megnyitja: Kaczer Ilés. Rövid ünnepi beszéd: Dr. Frankel Jenő. Művészeti műsor: Monti-csárdás és a fiatalok tisztje ténbététét bemutatja a Karozag Tibor és Elfi balett-táncosár. Tombo la. Meglepetések! Naharia Schwartz Miklós gitár zenekara. Mindenkit szívesen látunk: Bné Herzl, Hitachdut Oléj Hungaria, Liberális Párt magyar tagozata és Aranykor Klub.

Jegyek elővételben kaphatók: HOH, Hájárkon 61; Heiden Jenő, Allenby 96; Lombard Tiferet, Rothschild 31; Aranykor Klub, Belinsohn 9, vasárnap, kedd és csütörtök, délután 5-től 8 óráig; Liberális Párt magyar tagozatánál: Ibn Gvirol 68, reggel 8-tól 10 óráig, 508-as gybe.

Kirándulással egybekötött chanuka-gyermekdelután A tel-avivi HOH, 1966 december hó 14-én, szerda déli 2 órától - este 7-ig, vidám, szórakoztató gyermekdelutánt rendez. Indulás: a HOH Hájárkon 61 sz. alatti helyiségétől, turistautóbuszal, pontosan 2 órakor Moditubba, a Makkabeusok sírházhoz. Onnan visszakerve, 4 órakor a „Sálom torony” kilitóján chanuka-ünnepély, az óriás menora nyolcadik chanuka-árgyának meggyújtása, majd rövid filmbemutató és uzsonna. Rendező és magyarázó: Chum Chichák (héberül is). Résztvevői díj az összes belépődíjak, viteldíj és uzsonna árával együtt: 6.- IL. Jegyek naponta átvethetők a tel-avivi HOH irodájában, d. e. 9-1-ig és d. u. 4-6-ig, december nyolcadikáig bezárólag! Biztosítsa helyét melőlőbb!

HAIFA Somér Chanukaest Haifán A Haifa és környéki volt soneérok december 10-én, szombat d. u. 6 órakor rendezik mer ezévi chanukaestjüket a HOH Pevzner u. 2. sz. alatti Dr. Weitzner Otthonban. A hagyományos chanuka programon kívül szórakoztató és tánczenét, tombolát és egyéb szórakozást készít elő az est rendezője. Az összes volt soneérok szeretettel várjuk. - Háziasszonyok: Grünfeld Mirjam, Kohn Erzsébet, Kohn Rózi, Schönheim Elzi Stark Nusi, Weisz Irén.

Idősebbek Klubja Közülük vendégeinkkel, hogy legközelebbi klubdelutánunkon, december 4-én, vasárnap 5 órakor B. Menestori Ada iróné tart előadást „A két flaminio” címmel. Mindenkit szeretettel várunk.

CHEDERA A chedera HOH közli, hogy dec. 5-én, hétfő este 8 órakor helyiségében SAJ AGNON ESTET RENDEZ. Az ismert, Nobel-díjjal kitüntetett író munkáit ismerteti és méltatja Schwarz Juhász igazgató. Legismertebb chasidikus novelláiban szemelvényeket felolvas Vajda Olga. Mindenkit szeretettel várunk. A vezetője

Izrael-Lengyelország 0:0

(Folytatás az első oldalról) tárt játékos Talbi (aki a jobb-szélén kezdett, majd cserélt Borbával) közelről a kapu mellé lövi. A 23. percben Talbi - Young - Spiegel kombinált támadás után Izrael szögletet ér el, „Simele” Kohén áll neki, a labda Young-hoz kerül, majd vissza „Simele”-hez, aki kapura löv, de Kornek kapus most is sikeresen védi a magas lövést. A 25. percben Suski centiméterrel a kapu fölé löv.

A 27. percben drámai helyzet adódik: kavardás a lengyel kapu előtt, a teljes izraeli csatársor ott van, a labda lábáról-lábra száll, végül Spiegel löv kapura, de a lengyel kapus gyönyörű vetődéssel most is szögletre ment.

Két perccel később Borba 30 méteres lövése megy ki. A 30. percben „Simele” Kohén Borba beadását 10 méter távolságból ideális helyzetből magasan a kapu fölé lövi. A játékos lefejszik a földre és a haját tépi. A 34. percben lengyel szöglet, a labda

a védelem szákmánya lesz, majd Borbához kerül, aki Licinszkieknek ad tovább, és a jeruzsálemi fedezet a felpályáról a kapus kezébe lövi a labdát.

A 37. percben gyönyörű támadás fut végig a lengyel térfelén, de végül az egyik lengyel hátvéd szögletre hárit. A következő percben Drucker majdnem öngólt vét,

és Michaeli csak nagy nehézségek árán ment. A 41. percben „Simele” Kohén harmadszor is százszázalékos góll helyzetet ront el, amikor kombinált Spiegel - Young támadás után 8 méterről sem tudja eltalálni a hálót. A féldő utolsó percében Licinszki - Belo - Borba a labda útja, az utóbbi azonban a kapus kezébe löv.

Szünet után a lengyelek két tartalékjátékost állítanak be a középcsatár és a bal összekötő helyébe, de a játéknak ebben a részében az izraeli csapat jobb teljesítményt mutat, mint az első féldőben. Az 54. percben Borba lefut a felpályáról és a ka-

pus kezébe löv, majd két perccel később, Talbi jó helyzetből, 10 méterről mellé löv.

Az 58. percben Michaeli gyönyörű vetődéssel védi az egyik lengyel csatár veszélyes lövéseit. A következő percben a túlódonal a lengyel kapus utánozza kollegáját, amikor a Youngtól kapott labdát „Simele” Kohén a felső kapufa felé küldi.

A 66. percben Young löv mellé százszázalékos helyzetből, majd Spiegel lövéseit védi a kapus remek intuitióval.

Utána párducra emlékeztető vetődéssel a lengyel kapus ki véd egy biztos öngólt. A 70. percben Primo a gólvonalon ment egy lengyel lövést, majd Talbi kitör, az egyik lengyel hátvéd kézzel tartja vissza a 16-oson belül, de Monastiri-tis görög bíró nem reagál. A játék eldurvul és először Galecska, majd Suski, utána pedig Rosenthal sérül meg, alig három perc alatt. A 77. percben Borba a kapus kezébe fejelt.

A 82. percben általános deklüttség a pályán: 18 méteres szabadrúgás a lengyelek javára, az egyik lengyel csatár nem áll, az izraeli játékosok sorfalat alkotnak, „Simele” Kohén za varja a lengyel játékosok, a bíró elhúzza, közben azonban a lengyel lábával megéri a labdát és mielőtt elvégezhetné a szabadrúgást, odafut Borba, aki macskaüggyességgel ellopja tőle a labdát.

Ez ellen semmit sem lehet tenni - a lengyel játékos hozzáért a labdához! A 88. percben az egyik lengyel csatár a kifutó Michaeli mellett gólbá pöcköli a labdát, de a bíró les miatt, nem adja meg a gólt. A lengyelek hiába tiltakoznak - és további két perc mezőnyjáték után véget is ér a kissé hétköznapi mérkőzés.

A két csapat felállítása a következő volt:

LENGYELORSZÁG: Kornek - Moseli, Scsalkovszki - Schäffer, Bazan, Suski - Galecska, Miga, Sadek, Jarosik, Kovalik.

IZRAEL: Michaeli - Primo, Belo - Licinszki, Drucker, Rosenthal - Talbi, Spiegel, Borba, S. Kohén, Young, Kardos Jozsef

Készítse elő járművét a télre!



Ezek azok az alkatrészek, amelyek biztonságossá teszik utazását mindenkor, de télen még inkább.

VEGYEN RÉSZT A TÉLI JÁRMŰ ELLENŐRZÉSI ÉS ELŐKÉSZÍTÉSI AKCIÓBAN

RENDELKEZÉSÉRE: Az Izraeli Garázskok Egyesülete, a jármű engedély hivatal által felhatalmazott minden garázsban elvégzi a világiatási berendezés vizsgálatát, beleértve az irányjelzőket és szélvédő törlőt, a kormányserkezetet és az első tengelyt, a fékeket és abroncsokat. A járműtulajdonos 2.-fontot fizet a gépi alkatrészek és 1.-fontot a világiatási berendezések vizsgálatáért. A fenti összegetek az „Ilan” (A Béna Gyermekek Izraeli Egyesülete) céljaira adományozzák. A szolgáltatást 1966 dec. 23-ig nyújtják.

ELLENŐRZÉSI CIMKÉT ragasztanak minden járműre, amelyet megvizsgáltak és szabályszerűnek találtak. Azon járművek számára, amelyek november-december hónapban mentek át a járműengedély hivatal évi ellenőrzésén, ezen hivatal igazoló címkéje helyettesíti az akció ellenőrző címkéjét.

A JÁRMŰENGEDÉLY HIVATAL FELÜGVEL a garázsokban végzett vizsgálatokra, továbbá ellenőrizni fogja a járműveket az utakon, a vizsgálatok határidejének lejártá után. Azt a járművet, amelynek állapota veszélyezteti a közúti közlekedést, nem engedik tovább - és a sofőr törvény elől állíthatják.

SOFŐR!

Télen a látási viszonyok korlátozottak és az út csúszós. Ne késlekedjék, vizsgálta meg járművét még ma. Biztosítson magának kényelmes utazást - nyújtson segítséget az utak biztonságossá tételéhez.



Balesetmegelőző Nemzeti Tanács

ROMÁNIAI SPORTSZEMLE

A román válogatott olaszországi, ciprusi és izraeli vendég szereplése előtt, 8 nap leforgása alatt három bajnoki forduló bonyolították le, hogy ezzel befejezzék az őszi idényt. A 11. forduló eredményei: CSMS-Farul 3:1, Stiinta Craiova-Petrolul 1:0; A Dinamo 2:0-ra verte az addig listavezető Progresul, Rapid - Steaua 3:0, UTA-Politehnica Temesvár 5:2, Universitatea-Jiul 2:2, Dinamo Pitesti - Steaua Rosu 4:3. A román csatárok megtalálták „gól-lövő cipőjüket”, mert a hét mérkőzésen összesen 28 gólt szereztek, ami négy gólos rekord átlagnak felel meg.

A hétközi fordulóban azután újabb szenzációk következtek. A Dinamo 1:0-ra verte a Jiult és jobb gólaránnyal megelőzte a Progresul, amely 1:0-ra verte a brassói Steagul Rosut. A Cenk-tóvi csapat 7 ponttal az utolsó helyre került, mert a kolozsvári Universitatea 2:2 döntetlennel pontot szerzett a CSMS-től. A nap eseménye: A constanzai Farul

4:1-es fényes győzelemmel detronizálta a craiovai Stiintát, amely az első helyről a harmadikra került. A Pitesti-Dinamo jó játékkal 3:1-re verte az aradi UTA-t. Ezzel benevezett a bajnokcsapatok csoportjába. Újabb vereséget szenvedett a Steaua: ezuttal a Ploesti Petrolultól kapott ki 1:0-ra. A temesvári Politehnica az UTA-tól elszenvetve vereséget aratott 1:0-ra verte a Rapidot.

Az utolsó fordulóban a következő eredmények születtek: UTA Arad-Dinamo Bukarest 0:0, Jiul-Politehnica Temesvár 3:1, Stiinta Craiova - Progresul Bukarest 1:0, Universitatea Kolozsvár-Dinamo Pitesti 2:0. A Rapid-Petrolul, Steaua-Farul és CSMS-Steagul Rosu mérkőzéseket elhalasztották.

A táblázat állása: Stiinta Craiova 17, Dinamo 16, Progresul, Dinamo Pitesti és Farul 14, Rapid 13, Steaua, Petrolul, Jiul és UTA 12, Politehnica, CSMS és Universitatea 10, Steagul Rosu 7 pont. (h. m.)

Megállapodás jött létre a Somerfin hitelezőivel

Wolfson bankja tízéves halasztást ad a követelésére — A svájci bankok lehetővé teszik az izraeli követelések kielégítését — Közösen üzemeltetik tovább az Aurorát

A hét végén lefolyt tárgyalásokon elvi megállapodás jött létre az izraeli pénzügyminisztérium és a Somerfin hajózási társaság külföldi hitelezői között. A tárgyalásokat a pénzügyminisztérium részéről Dov Ben-Dror főszámvevő irányította. A jelek szerint, a megállapodás igen nagy mértékben biztosítja azokat az összegeket, amelyeket az izraeli kincstár adott kölcsön a Somerfinnek hajó beszerzésére. A megbeszélések a telavivi Hilton-szállóban folytak.

A hitelezők közül a svájci bank-konzorciumot egyrészt John Smith, a londoni Constant and Constant ügyvédi iroda képviselője, valamint a Genéből visszatért Avigdor Slutsky képviselték. Slutsky, akit a svájciak Meir Hálévi helyett eredetileg a Somerfin ottani központjának vezérigazgatójává akartak kinevezni, mint a hitelező bank-konzorcium szaktanácsosa vett részt a megbeszéléseken. Londonból érkezett a tárgyalásokra S. Rose az Anglo-Portugál Bank ügyvezető igazgatója. Ez a bank Sir Isaac Wolfson érdekeltségéhez tartozik és 3 millió dollár kölcsönt nyújtott a Somerfinnek.

Az elvi megállapodás szerint, amelyet még úgy az izraeli kormány, mint a külföldi bankok vezetőségének jóvá kell hagynia, az Anglo-Portugál Bank tízéves halasztást ad követelésének visszafizetésére. A svájci bankcsoport lehetővé teszi Izraelnek, hogy a hajók értékesítése útján visszakapja azokat az összegeket, amelyek a Bilu, Nili, a Daniela és Dagit hajókra vannak bekebelezve. Ennek ellenében Izrael hozzájárul ahhoz, hogy a 4650 tonnás Aurora tartályhajót a hitelezők közösen üzemeltessék és annak nyereségeit a Somerfin adósságainak törlesztésére használják fel.

Az Aurorának szerződése van kőolajszállításokra Éjlátba, mégpedig aránylag magas áron. Főjövődelmét az izraeli kormány, illetőleg izraeli kormányvállalatok által fizetett összegek képezik. Nem világos, hogy Izrael meghosszabbította-e a két év múlva lejárt szerződést, mely inkább a hajózási vállalat (ez esetben a hitelezők), mint a kormány számára kedvező. Az Aurorára első helyen a Wolfson-érdekeltség követelése van bekebelezve, míg az izraeli kincstár követelése csak második helyen szerepel.

A svájci konzorcium ígéretet tett arról, hogy átveszi a Somerfin épülőfélben lévő hajóit, amelyek olasz hajógyárakban készültek, és mentesítik Iz-

raelt az ott vállalt kötelezettségektől.

Az Aurora egyelőre még az Éjlát-öbölben vesztegel, miután a tengerész-szövetség nem engedi meg kifutását, amíg a legénység nem kapja meg esedékes bérért. Amennyiben a mai minisztertanács jóváhagyja az elvi egyezményt, valószínű, hogy a hitelezők azonnali lépéseket tesznek az Aurora üzemeltetésére s mindenképp gondoskodnak a bérek kifizetéséről, hogy a hajó további vesztése ne okozzon veszteségeket.

A szovjet zsidók elhagyhatják az országot

— mondotta Kozsigin Párizsban — Cáfolja az antiszemitizmust — Zsidó tüntetéseket tartottak le Párizsban

Párizs (Reuter, IFP). — „Ha a Szovjetunióban élő zsidók el akarják hagyni az országot, hogy más államokban élő rokonaihoz csatlakozzanak, ezt szabadon megtehetik” — mondotta Alexej Kozsigin szovjet miniszterelnök Párizsban az újságírók által tiszteletre adott ebédén. Kozsigin cáfolta azokat a vádakot, hogy a Szovjetunióban antiszemitizmus lenne.

„A szovjet nemzetiségek otthonrúznak magukat a Szovjetunióban és ez a zsidókra is vonatkozik. Ha pedig vannak olyan zsidó családok, amelyek távozni akarnak, meg fogunk minden lehetőséget tenni annak érdekében, hogy segítségükre legyünk. Nincs semmiféle megkülönböztetés faji, vagy nemzetiségi alapon a Szovjetunióban. Nincs még egy ország a világon, amely ezzel a vívmánnyal olyan mértékben dicsekedhetne, mint a Szovjetunió.”

Mialatt az ebéd folyt, zsidó fiatalok röpcédulákat osztottak az utcán az épület előtt, felszólítva a Szovjetuniót, hogy biztosítson szabadságjogokat a zsidóknak. A rendőrség néhány fiatal embert őrízetbe vett és néhány óra múlva szabadlábra helyezte őket.

Kozsigin csütörtök óta folytatja tárgyalásait De Gaulle elnökkel, miközben a szovjet költöztetés többi tagja a szovjet kormány illetékes tagjaival tárgyal. Kozsigin két nyilvános beszédet tartott, amelyekben a Szovjetunió és Franciaország közötti közeli kapcsolatot dicsőítette, támogatta Amerika politikáját, figyelmeztetett a nyugat-német neonáci veszélyre s kijelentette, hogy Európa, beleértve a Szovjetuniót, fokozatosan legyőzi az Egyesült Államokat az ipari termelésben és a világkereskedelemben.

Washingtonban a szenátus száz tagja közül kilencven ma nyilatkozatot tesz közzé a szovjet zsidóság érdekében. Ma kezdődik az amerikai zsidó szervezetek nagyszabású akciója, amelyben teljes nemzetiségi jogokat követelnek a zsidók részére. Az Egyesült Államok harminc nagyobb zsidó központjában tartanak gyűléseket.

Haifai ügyvédek egész sora ellen érkeztek feljelentések

Csekkelés, kettős behajtás, sikkasztás vádjai — Egy tel-avivi ügyvéd is állítólag fedezetlen csekkel fizetett Haifán

Haifán, ahol csak nemrég került bíróság elé egy ügyvéd, legutóbb több más ügyvéd ellen is nyomozás indult bűnügyi gyanú alapján. Az első esetben feljelentést tettek egy ügyvéd ellen, hogy a bíróság végrehajtó-osztályának aktáit nyitott meg azért, hogy kétszeresen hajthassa be a költséget. A rendőrség négy ilyen esetet állapított meg, az ügyvéd által folytatott végrehajtási eljárásoknál.

A második feljelentést egy újdonsült ügyvéd tette, aki két nappal ügyvédi feljogosultságának megszerzése után, volt főnöke ellen emelt panaszt. Elmondta, hogy az ügyvéd, akinél kiegészítést végzett, törvénytelen módon, rendkívül olcsón szer-

zett meg olyan részvényeket, amelyeket a bíróság végrehajtó-osztálya árverezett el. A fiatal ügyvéd azt is elmondta, hogy az eset már régebben történt, de nem mert feljelentést tenni a főnöke ellen, mert attól tartott, hogy ezzel veszélyezteti saját ügyvédi jogosultságának elnyerését.

A rendőrség néhány nap előtt áttett az ügyészséghez egy további ügyet, melyben egy haifai ügyvédet azzal vádolnak, hogy a kliensei től átvett összegeket nem továbbította az Ámidár vállalatnak.

Egy negyedik ügyvéd már a bíróság elé került, de a tárgyalást elhalasztották. Ez ellen azt a vádat emelték, hogy a kliensei javára bedobott összegeket megtar-

totta és ehelyett fedezetlen csekkeket adott megbízóknak. A tárgyalást elhalasztották, miután az ügyvéd közölte, hogy az eljárás megszüntetését kérte a főügyész től.

A haifai ügyvédi kamara vizsgálót indított egy további ügyvéd ellen, akit hivatalnoknője vádolt meg, hogy erkölcsösen támadást követett el ellene. Az ügyet áttették az állami főügyészhez. Ugyancsak vizsgálat folyik egy verekedő ügyében, amely két ismert ügyvéd között folyt le egy haifai moziban.

Pénteken egy haifai szálló tulajdonosa feljelentést tett egy telavivi ügyvéd ellen, aki fedezetlen csekkel fizette szállodai számláját. (ITIM)

Az El Ahram megvédi Jordániát

(Folytatás az első oldalról)

dének, mint Izrael, és pedig, hogy elpusztítsák Jordániát”. A továbbiakban Husszein azt állította, hogy azok a csapatok, amelyeket az egyesült arab parancsnokság akar elhelyezni Jordániában, távolról sem elegendők. Ami pedig a légihaderőt illeti, gyakran azt mondják, hogy „az arab államok repülőgépeivel lehet borítani az eget”, de

a titkos megbeszéléseken elárulják, hogy egyik államnak sincs annyi gépe, amely a saját céljaira elegendő volna,

még kevésbé elég tehát ahhoz, hogy Jordánia segítségére jöjjenek.

Husszein újra felvetette azt a követelést, hogy tartsák fenn az arab csúskonferenciák intézményét, miközben azt is elárulta, hogy a legutóbbi ilyen csústalálkozóán

Egyiptom kijelentette, hogy nem tud résztvenni semmiféle közös arab erőfeszítés-

ben Izrael ellen, mert haderejét lekötö a jemeni háború.

Holott az igazi probléma a palesztinai kérdés. Ez az összes arabok problémája és egy perccel sem kell vesztetni, hanem tanulni kell a történelemből. Fel kell készülnünk a harcra, terveinknek készen kell lenniük és hadseregünknek tudnia kell, hogy milyen feladatok hárul rá.

Külföldi újságíróknak adott nyilatkozatában Husszein kijelentette, hogy kormányának véleménye szerint

● A Szovjetunió és Magyarország pekingsi nagykövetségével mellett a Vörös Gárda tüntetést rendezett és a két országot támadó röpcédulákat osztogattak.

● Aba Even külügyminiszter februárban látogatást tesz a Fülöp-szigeteket — közölte Manillában a külügyminisztérium szóvivője

Nácizmus elleni nemzetközi ligát javasol Gideon Hausner

A volt főügyész nyilatkozik a német nácizmus elleni ujjáéledéséről

Gideon Hausner, volt főügyész, pénteken este az újságírók előjárságának keretében azt javasolta, hogy alakítsanak a nácizmus elleni küzdő nemzetközi ligát, melyben úgy keleti, mint nyugati országok képviselői együtt vennék fel a küzdelmet a nácizmus ellen a világ minden pontján, ahol az felüti fejét. Gideon Hausner, aki az Eichmann-perben a vád képviselője volt, a telavivi Szokolov-házban tartott előadásában azt ajánlotta, hogy

izraeliek ne jelenjenek meg a német bíróságokon folyó

náci-perekben, ahol a nácibűnösök felmentik, vagy csak enyhé büntetésre ítélik.

A náci-perek kihívást jelentettek a német nép számára, amelynek alkalma nyílt saját erkölcsi rehabilitációjára — de a németek elszalasztották az alkalmat.

Hausner kiemelte, hogy a zsidó nép az egyetlen, amelyet több nemzedékre megrokkantottak, mert húsz évvel a világháború után a zsidó nép 13,5 millió lélekből áll, míg a világháború előtt 17 millió volt a zsidók száma. Más népeknél, amelyek szintén komoly veszteségeket szenvedtek a világháborúban, a lakosság száma ma már meghaladja a háborúelőtti.

A legutóbbi németországi politikai fejleményekről szólva, Hausner azt mondta, hogy az új kormánykoalíció létrehozása fordulatot jelent. A németek megbocsátották Willy Brandtnak az „árulást”, hogy a világháború előtt idegen egyenruhában a nácik ellen küzdött és persze szeméthyuntak

Georg Kiesinger náci múltja felett, amely Németországban ma már nyilván nem lehet akadályt. A neonáci jellegű német demokrata párt csak újabb alkalmat ad a német népben száz éve szorított nácizmus elleni ujjáéledésére — mondotta Gideon Hausner.

Jellemző, hogy annak idején professzorok, tudósok és szellemi vezetők lelkesedtek Hitlerért és

most ismét professzorok csatlakoztak a neonáci párthoz.

Izrael feladata, hogy figyelmeztesse a világot a nácizmus ujjáéledésének veszélyére, de ugyanakkor tartózkodni kell minden általánosítástól és attól is, hogy hatalmi tömb doktrínáit fogadjuk el. Hausner helyesnek találja, hogy Izrael propagandát folytasson a német diákok között, főleg az arab propaganda elűzésére.

Dr. M. Dvorzsecky előadásában bírálta Willy Brandt, hogy keztenyújtott a volt náciknak és a kormányhoz való csatlakozása által tiszteletre emelte őket.

HANOI KÉT LAKÓNEGYEDÉT BOMBÁZTAK AZ AMERIKAI GÉPEK

Elválták a vasútvonalat Hanoi és a délvég között

Hanoi, (IFP). — Az Észak-Vietnam ellen folyó amerikai légitámadások óta először érte támadás magát Hanoi városát, amelynek két lakónegyedére hullottak bombák — közölte az északvietnami hatóságok. A Francia Távirati Iroda munkatársa látogatást tett a támadás színhelyén és látta, amint több száz férfi és nő dolgozik a romok eltakarításánál. A bombázás elvágta a vasútvonalat Hanoi és Észak-Vietnam déli része között, ezenkívül pedig kárt okozott 17 épületben, amelyekben a vasutak javítóműhelyei vannak. Valószínűnek tartják, hogy a támadás egy Hanoi melletti üzemenyag raktár ellen irányult, de a bombák lakónegyedekre is hullottak.

Szaigonban tegnap az amerikai hadvezetőség közölte, hogy hat repülőgépet lelőttek Észak-Vietnam fölött és a gépek személyzetének 11 tagját elütöttek tekintik. A gépek között van öt Phantom típusú gép is, amely a leggyorsabb

lökhatásos bombázó. Észak-Vietnam fölött léghajó is folyt MIG-21 északvietnami gépek és amerikai bombázók között. Ebben a harcban az amerikaiaknak nem voltak veszteségeik — mondja Szaigonban, míg Észak-Vietnamban azt állítják, hogy tegnap 11 amerikai gépet lőttek le.

Végetért a kommunista párt kongresszusa Budapesten

Budapest, (Reuter, IFP). — A magyar kommunista párt kongresszusának befejezésével nyilatkozat jelent meg, amely egységre szólítja fel a kommunista tábor, hogy erősebben lépessen fel Amerika vietnami agressziója ellen. „Ez a legfontosabb feladatunk korszakunkban”. A Kina és a Szovjetunió közötti viszály tárgyalásánál a román delegáció nem foglalt állást.

DIPLOMACIAI INCIDENS — egy őrmesteri pofon miatt

Kellemetlen incidens történt a múlt héten a nyílt uton egy ejtőernyős őrmester és egy magasrangú külföldi személyiség között, amelynek következtében a hadsereg a külügyminisztérium útján bocsánatot volt kénytelen kérni.

Az eset az esti órákban történt, amikor a szobanforgó külföldi személyiség autójára és az ejtőernyős őrmester által vezetett katonai kocsira közeledtek. Az őrmester megállt, kiszállt a volán mögül és szó nélkül hatalmas pofont kent le a másik autóra vezetőjének. A sértett, aki egy fontos külföldi személyiség, az eset másnapján panaszt emelt a külügyminisztériumnál. Az ügy igen kellemetlen volt és végül a hadsereg főparancsnoksága írásban kért bocsánatot a sértettől.

A katonai rendőrség közölte, hogy rövid idő alatt rákaptak a verekedő őrmesterre, akit letartóztattak és a közlekedésben katonai bíróság elé állítanak.

Az erőszak győzött

A hét végén a fejlesztési minisztérium közbenjárásával győzelemhez jutottak az állami Mifalé Toválá sofőrjei, akik erőszakkal akadályozták meg, hogy a szdomi művekből a telavivi „Mitán” szállítótársaság autói vigyék a kálisót Ásdodba. Emlékeztetés, hogy Sárii adminisztratív döntése szerint az állami szállító vállalat sofőrjeit kötelezték, szüntessék meg a szállítás zavarását, mert a Mitán árlejtésen jutott a szállításhoz, miután olcsóbb ajánlatot tett, mint a Mifalé Toválá. Minthogy az állami vállalat sofőrjei, akik éveken keresztül vállalták a kálisót, nem voltak hajlandók tagítani, most új megállapodást hoztak létre, amely szerint a Mifalé Toválá veszi át a szállítást, az árlejtésen megállapított áron, de alvállalkozóként foglalkoztatja a telavivi Mitán vállalatot, illetőleg annak autót. A megállapodás alapján a sofőrök megengedték, hogy máától kezdve ismét exportálhassanak az izraeli kálisót az ásdodi kikötőn keresztül.

Zavargások és kijárási tilalom Makaoban

Fong Kong (IFP, Reuter). Makaoban, a kínai partvidéken levő portugál gyarmaton, a hatóságok éjjeli kijárási tilalmat rendeltek el az egész nap folyó tüntetések miatt, amelyeket kínai Vörös Gárda mintájára kisebb-nagyobb kínai csoportok rendeztek. A rendőrség könnyfakasztó gáz bombákkal és tüzoltőfeszítőkkel oszlatta szét a tüntetőket, akik között főleg a nők voltak harciasak. Egy nőcsoport behatolt a kormányzó palotába, ahonnan a rendőrség távolította el. A tüntetéseken középiskolások diákok is résztvettek. A zavargások nehéz óráiban a kormányzó felszólította a gyarmat portugál lakosságát, hogy húzódjanak meg a kormányépületekben. A tüntetők azt követelik, hogy büntessék meg Makaó helyettes rendőrpáncsnokát kegyetlenkedése miatt s garantálják, hogy nem üldözik többé Makaó kínai polgárait.

Leégett a WIZO rechovoti hajléka

Szombaton reg. 16 óra körül tűz ütött ki a WIZO rechovoti otthonát képező fabarakkban, amely benne lévő berendezéssel együtt teljesen a lángok martalékaává vált. Tüzoltók megállapítása szerint rövidzárlat okozta a tüzet. Az anyagi kár 9 ezer font, amely biztosítás révén megtérül.

Tel-Aviv, (11)

XLVII. Évfolyam

Főszerkesztő: Felelős: Klado: M. HAN

A

Jeruzsál — Aba

Moszkva

Szovjet miniszterelnök a Közvélemény elve, lehetséges szövetségi tette, hogy ken épül a az Izrael el nemet haszn jelenségben kihátását lá De Gaulle e képezi a kö

A Pravda cikke Hussz rály azon v hogy a Szof feszültséget Sziria támo fegyverzésév „A Szovj a közeli csökkentés tartása. E sajtó is e — válaszóly szovjet párti Moszkva tá keleti „halad és hozzátess zönség helye béke biztosít péseket és provokációk sz agresszív szolgájkák. J tudják, hogy Nyugat-bará tőknek kise Szovjetuniót a fokozott fe

A Pravda tés tartat mára, hog

CSATLAK

„A héli ba klu

Ha nem, i ja ki és Uj Kelet teki szám letében, a megjelent

ÉRTEK

mindazo belépnek

A hely kori

Aki előbb